



Diarazon Maart 6 2013 - Edicion-7 Vol.192126 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

URATACA
CENTER
Carni stoba,
aroz, salada &
banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Cuba
a perde
cu Chávez
un aliado
vital

PRESIDENTE DI VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ A FAYECE

Despues di un lucha bastante largo contra su
enfermedad, El a fayece ayera tardi 4:25 pm



PARTIDO MEP A MANDA CONDOLENCIA PA E PUEBLO BOLIVARIANO Y FAMILIA DI PRESIDENTE CHAVEZ

STA. CRUZ -- E noticia di fayecimento di Presidente Venezolano Hugo Chavez Frias, maske no completamente un sorpresa, toch a wordo ricibi cu hopi comocion. Den nomber di partido MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a manda palabra di condolencia pa e pueblo Venezolano y e famia di Chavez a traves di e Consul di Venezuela na Aruba. Den e carta fecha dia 5 di Maart 2013, lider di MEP a expresa su deseo pa e pueblo Venezolano por mantene calma y pa sano huicio y democracia bibo prevalece, pa asina pronto e pais por tin un presidente nobo cu por brinda cabez na e problemanan cu e pais ta atravesando y e retonan pa futuro. "Nos a expresa nos solidaridad cu e pueblo Bolivariano. Cu Dios duna sosiego na alma di Presidente Hugo Chavez", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a finaliza.



Pa di 10 año consecutivo:
Forza Femenino Grace Bareño ta invita pueblo di Aruba
En especial nos hende muhernan pa conhuntamente nos celebra
Dia Internacional di Hende Muher, Dia 8 di Maart
Cu diferente orador!

LUGAR: Indian Rock, ORA: 8:00 pm – 10:00 pm

ENTRADA: 35 fls. pa persona - TRAHE: Semi formal

Lo tin door prizes

Gobierno colombiano expresó "profunda tristeza" por muerte de Hugo Chávez



El Ejecutivo colombiano lamentó la muerte de Hugo Chávez y destacó su labor en el proceso de paz.

El presidente Juan Manuel Santos lamentó la muerte del mandatario venezolano Chavez. "Nuestras sinceras condolencias al pueblo venezolano, para Colombia y para mi en particular, la pérdida del presidente Chávez tiene un significado especial" afirmó Santos en rueda de prensa. El mandatario colombiano dijo además, que " pese a las diferencias", desde los primeros días de su mandato ambos gobiernos se "comprometieron con la paz".

El mandatario recordó con nostalgia, una ocasión en la que Chávez y él se reunieron en la ciudad colombiana de Santa Marta para iniciar el trabajo de reconstrucción y renovación de vínculos diplomáticos, también recalcó la labor de Chávez en el actual proceso de paz. "Si hemos avanzado en un

proceso sólido de paz con progresos claros y concretos, avances como nunca se habían logrado con las Farc es gracias a la dedicación y al compromiso de Chávez y su gobierno" afirmó el Ejecutivo colombiano.

Por su parte, la canciller colombiana, María Ángela Holguín declaró su "profunda tristeza" por el fallecimiento del venezolano. "Trabajamos bien con el presidente Chávez. Creo que fue en estos dos años una muy buena relación, se avanzó bastante bien" aseguró la canciller en declaraciones difundidas por su despacho. Chávez fue "un apoyo muy importante para este proceso de paz en el que estamos (con las FARC). Ojalá encuentre la paz, porque tuvo una enfermedad muy penosa y muy larga", destacó la canciller. Chávez, de 58 años y en el poder desde 1999, falleció este martes en Caracas a las 4:25 p.m. a causa de un cáncer.

La relación entre EEUU y Venezuela, plagada de desencuentros en la era Chávez

Las relaciones entre Estados Unidos y Venezuela han estado llenas de desencuentros desde que el presidente Hugo Chávez llegó al poder en 1999, con duros enfrentamientos durante el Gobierno de George W. Bush y fracasos en los intentos de reconciliación bajo el mandato de Barack Obama.

"Chávez nunca perdió de vista su objetivo de desafiar a Estados Unidos", comentó a Efe Stephen Johnson, director del programa para América del independiente Centro de Estudios Estratégicos Internacionales (CSIS).

Las relaciones entre ambos países, tradicionalmente estrechas, comenzaron a deteriorarse a raíz del golpe de Estado que derrocó brevemente a Chávez en abril de 2002.

La "tibia" reacción de Estados Unidos y su apoyo al efímero Gobierno surgido del golpe fue interpretada por Venezuela como una prueba de que la Administración de Bush estuvo "detrás" de la intentona, algo que Washington siempre ha negado.

Chávez no cesó de denunciar la política "intervencionista" de Estados Unidos en Latinoamérica, animando a la región a unirse a su cruzada contra "el imperio", logrando adhesiones de países como Bolivia, Ecuador y Nicaragua.

George W. Bush, que ocupó la presidencia de Estados Unidos entre 2000 y 2008, fue el principal objetivo de sus críticas y lo tildó incluso en varias ocasiones de "genocida y loco".

Casi todo lo auspiciado



por Bush fue rechazado por Chávez, como ocurrió con el proyecto del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), que fue descartada durante la Cumbre de las Américas de Mar del Plata (Argentina) en 2005, frente a la Alianza Bolivariana para las Américas (ALBA), promovida por el gobernante venezolano.

Con la llegada de Obama a la Casa Blanca en 2009, Chávez expresó su esperanza en un cambio en la política de Estados Unidos hacia su país y de una normalización de las relaciones bilaterales.

Obama dijo en varias ocasiones que quería mejorar las relaciones con Venezuela y la secretaria de Estado estadounidense, Hillary Clinton, llegó a reconocer que la política de Bush de aislar a ese país no había funcionado.

Sin embargo, bajo el mandato del presidente Obama los informes que emite anualmente Estados Unidos sobre la situación de los derechos humanos y la lucha antiterrorista en el mundo han seguido penalizando a Venezuela, cuya cercanía al régimen iraní también preocupa mucho a Washington.

Chávez, quien en la Cumbre de las Américas de 2009 en Trinidad y Tobago le dijo a Obama que quería ser su "amigo", pasó luego a calificar al presidente estadounidense de

"farsante" y consideró que uno de los grandes "errores" de su primer mandato fue no dar importancia a la relación con América Latina.

La relación bilateral, congelada desde la retirada mutua de los embajadores en 2010, se enfrió aún más en enero de 2012 con el cierre del consulado venezolano en Miami, que sucedió a la expulsión de la cónsul Livia Acosta Noguera.

La expulsión de la diplomática se produjo después de que la cadena Univisión transmitiera el documental "La amenaza iraní", sobre una supuesta planificación en 2006 para atacar a los sistemas de varias plantas nucleares en Estados Unidos, además de la Casa Blanca, el FBI y la CIA.

Algunos de los entrevistados dijeron que las embajadas de Irán, Cuba y Venezuela habrían participado, algo que Caracas tachó de "acusaciones sin fundamento".

Mientras, Venezuela ha promovido el nacimiento de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), de la que no forman parte Estados Unidos ni Canadá y que Chávez quiso que sustituyera a la Organización de Estados Americanos (OEA), "vieja y desgastada" a su juicio.

No obstante, Venezuela sigue teniendo una fuerte dependencia comercial de Estados Unidos, ya que sus exportaciones a ese país, principalmente petroleras, superaron en 2011 los 40.000 millones de dólares. A Chávez nunca le interesó "buscar una reconciliación" con Washington, ya que eso hubiera debilitado su base de apoyo electoral, concluyó Johnson.

Murió el presidente de Venezuela, Hugo Chávez

El presidente de Venezuela murió este martes a la 4:25 de la tarde, casi tres meses después de operarse por cuarta vez de un cáncer el pasado 11 de diciembre en La Habana. El presidente Hugo Chávez falleció el martes a los 58 años en el hospital militar de Caracas, sin haber podido despedirse de los venezolanos, un final dramático para sus 14 años de poder, que coloca a Venezuela a las puertas de elecciones anticipadas. "Recibimos la información más dura y trágica que podamos transmitir a nuestro pueblo. A las 4:25 de la tarde de hoy 5 de marzo ha fallecido nuestro comandante presidente Hugo Chávez Frías luego de batallar duramente con una enfermedad durante casi dos años", anunció al país el vicepresidente Nicolás Maduro con la voz entrecortada y al borde del llanto.

Maduro, acompañado de todos los miembros del gobierno, informó desde el hospital militar que fueron desplegadas las Fuerzas Armadas y la Policía para garantizar la paz en el país tras la muerte del presidente de consecuencias de un cáncer.

La capital, Caracas, se colapsó de inmediato, el metro fue cerrado así como muchos comercios y en varios puntos de la ciudad los seguidores del presidente salieron a la calle a llorar su muerte.

"No debió morir, fue el mejor presidente que tuvo Venezuela, yo voy a ir adonde lo velen, no importa que hagamos una cola de dos días", dijo, desecho por la tristeza, el albañil Frank Aponte, de 45 años.

Minutos después de anunciada la noticia, la

televisión oficial pasó varios videos de Chávez y la cadena de transmisión obligatoria en que anunció su ultima recaída del cáncer en diciembre.

El ministro de Defensa, Diego Molero, aseguró por su parte que las Fuerzas Armadas harán cumplir la Constitución y la "voluntad" de Chávez, que designó a Maduro su heredero político.

Maduro, de 50 años, debe ser el candidato oficialista para las elecciones presidenciales que deberán celebrarse en un plazo de 30 días, como indica la Constitución, probablemente contra el líder opositor Henrique Capriles, de 40 años.

Chávez había regresado de La Habana el 18 de febrero, sin ser visto ni oído, después de haber sido operado el 11 de diciembre por cuarta vez de un cáncer, cuya naturaleza y detalles nunca se dieron a conocer.

Durante todo este periodo de incertidumbre, los venezolanos sólo vieron del otrora omnipresente presidente unas fotografías en las que aparecía consciente en su cama del hospital cubano, rodeado de dos de sus hijas. La última vez que lo escucharon fue el 10 de diciembre, cuando, al partir a Cuba, se despidió con un "¡Hasta la vida siempre!" en el aeropuerto internacional. Líder absoluto del PSUV, Chávez había sido reelegido holgadamente el 7 de octubre por tercera vez desde que asumió el poder en 1999, y su toma de posesión, prevista el 10 de enero en la Asamblea Nacional, había sido aplazada 'sine die'.

A pesar de que el cáncer le fue diagnosticado en junio de 2011, el



mandatario recién definió su sucesión en diciembre pasado, obligado por la enfermedad.

Maduro, ex sindicalista del Metro de Caracas, afronta el reto de reemplazar a un presidente carismático y dicharachero, que concentró y personificó el poder y estableció un vínculo casi espiritual con las clases populares, su base electoral.

Chávez, que proyectó gobernar hasta 2031, aspiraba a profundizar su proyecto socialista en este país con las mayores reservas de petróleo del mundo pero aún con amplios sectores en la pobreza.

Con las misiones sociales, una de las claves de su gran popularidad, ayudó a cubrir las necesidades básicas de las clases

populares, pese a ser tachado de populista por sus adversarios.

Chávez, cuyo partido controla además el Parlamento y la mayoría de gobernaciones y alcaldías, e hizo marcar el paso al poder judicial, nunca reconoció legitimidad a la oposición, ni se mostró pluralista o partidario de la alternancia en el poder.

Ejerció además un control absoluto de los medios de comunicación públicos, desde los que gobernó y se hizo omnipresente en la vida de los venezolanos. Usó y abusó de las cadenas obligatorias, en las que todos los medios del país debían transmitir sus alocuciones.

Con su don de la palabra y su discurso irreverente, el mandatario no dejó a nadie indiferente. Mientras

se ganó la devoción de los pobres, fue insultante y despectivo con sus adversarios políticos, "la burguesía y el imperialismo", polarizando a la sociedad venezolana, hoy literalmente partida en dos.

A medida que la enfermedad fue avanzando, las invocaciones a Dios y a Jesucristo se multiplicaron en boca de Chávez, quien llegó a rogarle al Señor, con lágrimas en los ojos, que "no se lo llevara todavía".

Fue un presidente hiperactivo, hasta que la enfermedad le obligó a dejar de ser un "caballo desbocado", como él mismo reconoció, y en los últimos meses redujo sus apariciones y discursos.

Se trató casi exclusivamente en Cuba, donde se operó además cuatro veces, alejado de los medios de comunicación, bajo la férrea seguridad cubana y en compañía de su gran aliado y amigo, el líder cubano Fidel Castro.

Este teniente coronel retirado fue elegido por primera vez en 1998, seis años después de liderar un fallido golpe de Estado contra un desgastado sistema bipartidista. En el periodo más convulso de su controvertida presidencia, sufrió un golpe de Estado (2002) que lo apartó por algunas horas del poder, un paro petrolero de dos meses (2003) y un referéndum revocatorio (2004), que ganó.

Tras su reelección en 2006, radicalizó su proyecto con una mayor intervención del Estado en la economía. Seis años más tarde, al ganar sus últimas elecciones, prometió hacer "irreversible" el socialismo, tarea que heredará Maduro si gana las elecciones.

Cuba pierde con Chávez a un aliado vital

Hugo Chávez, el "delfín" de Fidel Castro en su sueño de unir a América Latina frente al imperialismo, fue para Cuba un socio vital cuyo respaldo y petróleo dieron un respiro a un país que contempla con incertidumbre la desaparición del mandatario venezolano.

a Venezuela de Hugo Chávez fue una tabla de salvación para Cuba tras los duros años del "Periodo Especial" declarado tras la caída del bloque soviético y que sumió a la isla en una grave crisis cuyas secuelas todavía hoy no se han superado.

Los gobiernos de Caracas y La Habana suscribieron en 2000 un importante acuerdo de cooperación bilateral por el que Venezuela suministra petróleo a Cuba y la isla lo paga con servicios médicos, educativos y deportivos, entre otros.

Con Chávez, la isla ha recibido diariamente 100.000 barriles de crudo venezolano y a su vez unos 45.000 cubanos, la mayor parte relacionados con el sector sanitario, secundan en el país sudamericano planes sociales médicos y deportivos.

En los últimos doce años, el gobierno de Hugo Chávez se ha convertido en el principal socio de la isla hasta el punto de que el volumen de intercambio comercial con Venezuela (que se elevó a más de 6.000 millones de dólares

en 2010) representa el 40 por ciento del total registrado en Cuba.

Pero esa alianza fue mucho más allá de lo económico porque Hugo Chávez, con su revolución bolivariana, se convirtió en el alumno más aventajado de Fidel Castro: cuando Caracas y La Habana firmaron su acuerdo de 2000, ya el líder cubano destacó el "papel extraordinario" a que estaba llamada Venezuela "en la lucha por la unidad latinoamericana y la de los países del tercer mundo".

Chávez recogió el testigo de su veterano mentor y al año siguiente propuso la creación de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), un nuevo instrumento de integración regional que nació como alternativa al Área de Libre Comercio para las Américas (ALCA), impulsada entonces por Estados Unidos.

El ALBA se constituyó definitivamente el 14 de diciembre de 2004 por un acuerdo suscrito en La Habana entre Venezuela y Cuba y en los años siguientes, en un momento en que la región daba un giro político a la izquierda, se sumaron la Bolivia de Evo Morales, la Nicaragua de Daniel Ortega o el Ecuador de Rafael Correa, como miembros más destacados.

Unidos en la economía y en la política, Hugo Chávez y Fidel Castro también lo han estado en las graves enfermedades que ambos han padecido.



Cuando en 2006 Fidel Castro enfermó y delegó el poder en su hermano Raúl fue el mandatario venezolano quien en numerosas ocasiones informaba sobre la evolución del líder cubano (su dolencia se declaró secreto de estado) y quien más aparecía junto a él en las fotografías y vídeos que permitían saber de su recuperación.

Nadie podía imaginar que años más tarde sería el anciano líder de la Revolución cubana quien le devolvería esos favores y atendería a su pupilo cuando, en junio de 2011, se le detectó y extirpó en Cuba el tumor cancerígeno que finalmente acabaría con su vida.

En aquel momento, Chávez conoció la "dura noticia" de su cáncer por boca de su amigo Fidel, quien, según contó el presidente de Venezuela, ya había intuido que su aliado no se encontraba bien incluso antes de detectarle el tumor.

Por su alianza y

amistad con los Castro, por el nivel de la medicina cubana y también por el hermetismo que el régimen aplica a estas situaciones, Cuba se convirtió en el "hospital" de Chávez y Fidel en su "médico": el presidente de Venezuela volvió a la isla en múltiples ocasiones para recibir quimioterapia, radioterapia, someterse a revisiones y operarse hasta cuatro veces.

Y todo bajo la atenta vigilancia del "comandante en jefe".

La pérdida de Chávez supone un duro golpe para Cuba, que intenta superar la grave crisis económica que arrastra desde hace décadas con el plan de reformas del presidente Raúl Castro para "actualizar" el modelo socialista con medidas que han abierto espacios a la iniciativa privada, aunque de forma muy controlada.

La principal incógnita es si una

Venezuela sin Chávez mantendrá ese generoso suministro diario de petróleo a una isla que depende y mucho de esos envíos y que ha fracasado hasta ahora en los intentos de encontrar crudo en la zona marítima que Cuba tiene en el Golfo de México.

Las perspectivas para Cuba ante un panorama sin Hugo Chávez suscitan todo tipo de análisis aunque es generalizada la coincidencia de que ese escenario tendría un fuerte impacto en la isla que algunos auguran similar al que tuvo la caída de la Unión Soviética.

Frente a los que opinan que la ruptura del "cordón umbilical" de Venezuela con Cuba provocaría una "catástrofe de dimensiones extraordinarias", otros defienden sin embargo que la isla está ahora mejor preparada para resistir ese impacto que en los años noventa.

Oficina di IBiSA ta cera diahuebs mainta

STA. CRUZ -- Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na publico cu su oficina principal situa na e di dos piso di Certified Megamall na L.G. Smith Boulevard 150 y tambe IBiSA Sport Centrum San Nicolas, situa na Dr. Schaepmanstraat 52 ta cera parti mainta riba diahuebs dia 7 di Maart 2013. Tur empleado ta participa na un workshop e mainta aki di "Personal Leadership", cu ta ser duna door di sr. Roy Mezas. Directora di IBiSA, sra. Monique Kuiperi - Van Embden y empleadonan ta gradici pa e comprension y na mes momento ta informa na publico cu ambos oficina ta habri bek diahuebs merdia for di 1:00p.m. te 4:30p.m. pa continua cu e servicio di custumber na un y tur, specialmente pa inscripcion di e proximo gran evento cu ta e "28th Aruba International Half Marathon".

Venezolanonan na Miami aglomerando na Calle 36 pa morto di Chavez

Desdecuaanunciamorto di Chavez, rond di'or di atardi, mundo henter ta expresando nan mes riba e noticia aki. Na Miami Venezolanonan a aglomera y concentra na Calle 36, unda por nota un ambiente no festivo, pero tampoco di tristeza. Mayoria Venezolano na Miami a huy for di e Gobierno di Chavez kendenan di un of otro manera a wordo persigui pa e presidente.

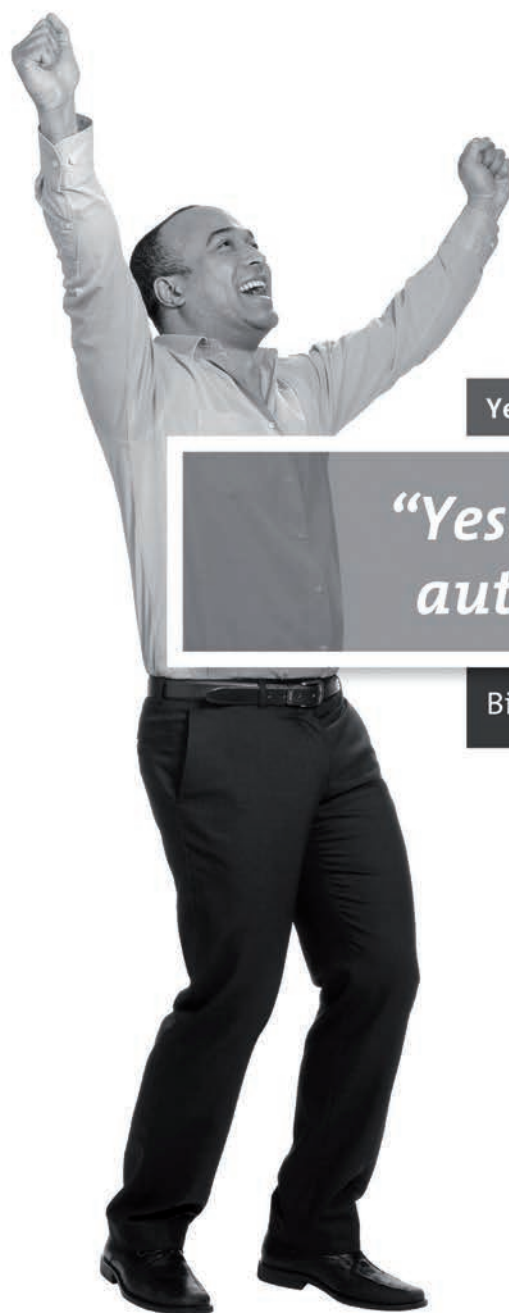
LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER - CROES: MEP TIN BON RELACION CU PARLAMENTARIONAN DI DEMAS ISLANAN SINT MAARTEN Y CURAÇAO

STA. CRUZ -- Durante reunionnan interparlamentario andando na Den Haag Hulanda, por a nota cu entre e parlamentarionan di MEP, cu Sint Maarten y Curaçao tin un hermandad grandi. Lider di MEP

y Parlamentario Ady Thijsen tin bon relacion cu parlamentarionan di Sint Maarten y di Curaçao, manera por observa riba e fotonan adhunto. "Nos a lucha hunto na diferente momento y semper nos a sostene

otro. Den bon tempo y den mal tempo. Esey ta duna realmente un sentimento di hermandad entre e islanan. Ademas, e problematicanan di nos paisnan ta similar y nos mester traha hunto pa por duna cabez na e

problemanan aki y pa enfrenta e retonan di nos pais. Nos di MEP ta balora e amistad y hermandad di semper cu e delegacionnan di Sint Maarten y Curaçao", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.



Yes! Car Loan Campaign

"Yes! Porfin mi a yega na mi auto nobo"

Bishita www.arubabank.com pa mas informacion

Aplica pa bo Yes! Car Loan Campaign awe mes y ricibi:

- Interes atractivo
- Cuminsa paga despues di 3 luna
- Credit Card di USD 1000,- of ArubaCard di AWG. 2500,-*
- Termina di pago te cu 6 año

Ademas bo ta participa pa gana un bon di gasolin na balor di AWG. 500,-. Tur luna Aruba Bank lo saca un ganador.

E oferta aki ta valido te fin di juli 2013, na tur car y motorcycle dealer. * Pa bin na remarke pa un Credit Card of Aruba Card mester cumpli cu cierto condicionnan.

scan
and apply
online!



Arubabank®
understands

Importante: Tur cliente existente y nobo di Aruba Bank por participa na e campaña cu ta cuminsa 18 di februari, 2013 y ta termina 31 di juli 2013. Aruba Bank ta reserva e derecho pa extende, abrevia of termina e campaña na cualkier momento. Den tal caso, lo duna notificacion den medianan di comunicacion, corantnan, television, radio y website. Interes efectivo ta varia entre 9.64% y 9.75%. Lo cobra un closing fee di 4.50% riba e prestamo. Pa tur prestamo di auto nobo, un seguro di riesgo total mester wordo sera pa un periodo minimo di tres ana. Na momento di aproba e prestamo, condicionnan menciona den Aruba Bank su documento oficial di Condicionnan General ta na vigor. Pago adelanta no ta permiti. Den caso cu haci pago adelanta riba e prestamo, banco lo impone un multa di 3% riba e saldo habri cu un minimo di AWG. 500,-. Alavez lo recalcula e interes efectivo di 15.27% for di comienso di e prestamo. Interes efectivo despues di campaña lo ta 15.27%.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PROBLEMA DI FIANZA DI ESTUDIO DISCUTI NA HULANDA



STA. CRUZ -- dia di reunionnan
Durante e prome interparlamentario a

wordo trata e tema di Enseñanza, Energia y Transporte y con e paisnan den Reino por traha hunto den beneficio di cada pais. Riba tereno di enseñanza e problema di e fianza di e studio a keda trata. Ciudadanonan di Aruba y Curaçao tin di haci cu e problema cu studiantenan tin debenan grandi di paga bek y na euro. Di parti di Hulanda a remarca ken ta esun cu mester carga e responsabilidad aki,

e pais cu ta manda e estudiante bay studia (Aruba of Curaçao), of e pais cu ta brinda e estudiante un estudio (Hulanda). Ademá, na Hulanda mes tin hopi cambio den e sistema di fianza di e studio y pesey e fianza ta birando cada biaha menos. “Esaki ta indica cu nos mes mester busca solucionnan na Aruba. MEP a presenta un plan caba cu ta encera varios paso.

E prome ta cu prome cu e estudiante bai studia nos mester tin un bista cual ta e estudionan riba nivel MBO, HBO of Universitario, cu nos mester di expertisio den e proximo 10 anja. Esey ta segura cu e estudiante ta haya trabow ora e bolbe bek Aruba, sino tanto bal e bai studia pero despues no tin trabow pe.

E di dos paso ta cu nos mester percursa pa e studiantenan haya suficiente medio financiero pa por

dedica na nan estudio y biba na un nivel acceptable.

E di tres paso ta cu mester yuda e studiantenan na tempo pa haya un trabow, den e ultimo fase di nan estudio, ya asina cu nan caba di studia, nan tin un trabow segura.

E di cuatro paso ta pa brinda enan cu bin traha na Aruba despues di nan estudio un descuento riba e debe cu nan tin. Y nos mester percursa pa esnan cu tin cu pagan an debe bek, pordedusi esaki di nan inkomstenbelasting. Esaki ta e plan di MEP. Mirando cu di parti di Hulanda no por hasi mucho pa yuda nos studiantenan cu tin di paga nan debe bek nos mes mester tuma accion y yuda nos studiantenan pa alivia e dolornan cu tin awor. MEP tin e vision aki, y lo traha riba dje mesora cu nos ta den gobierno”, segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

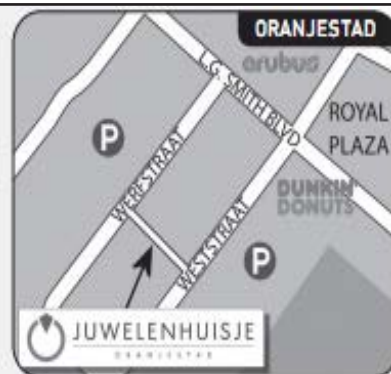
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



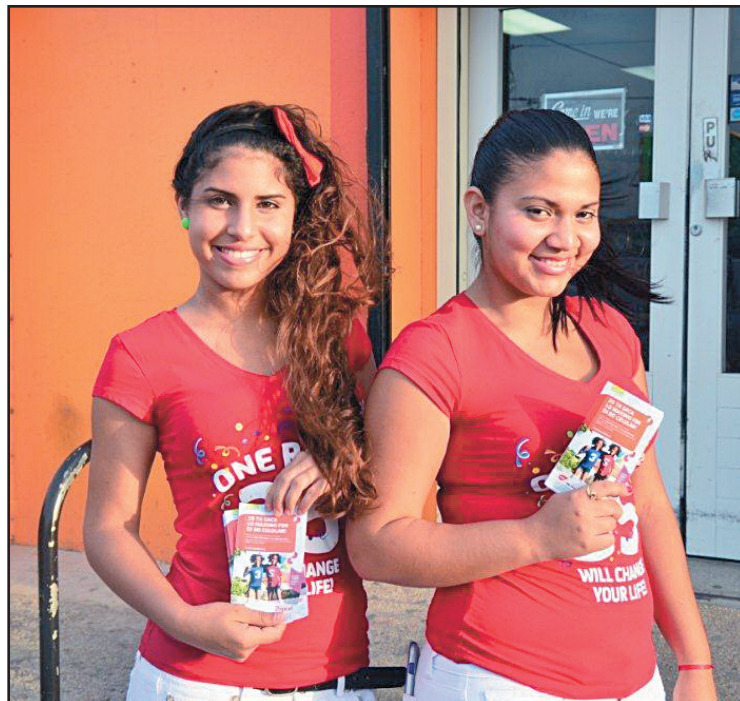
JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

ACTIVA E PLAN DI 'ONE RATE' DI DIGICEL Y GANA AFL.1000 CASH



STA. CRUZ -- Esnan cu a activa e 'One Rate Plan' di Digicel y a cabata disfrutando di beneficencia unico aki na Aruba. Ta trata di e campaña fenomenal cu Digicel a lanza recientemente, 'One Rate', cual tin henter e pueblo di Aruba papiando bay gol via celular pagando solamente 35ct. pa minuut. Como si fuera poco, y pa haci e campaña aki mas extraordinario ainda, Digicel ta regalando Afl. 1000- cash na fin di e luna aki. E activacion ta masha facil y totalmente gratis. Djis recarga cu Afl.10,- of mas, yama *160# pa activa bo plan y bo ta cla pa yama cu e tarifa mas abao na Aruba y awor cu chance di gana Afl.1000 cash. E ganador lo wordo anuncia riba Dia di Himno y Bandera y lo wordo



contacta pa Digicel.

Siman pasa, Elaine Singh, Manager di Mercadeo di Digicel tabata den Radio Tour pa asina duna mas informacion tocante e tremendo campaña aki. Tambe e team di promocion tabata na diferente supermercado pa recorda tur hende pa sigui activa e plan di One

Rate, ya cu awor nan tin e oportunidad di gana Afl.1000 cash. Pues, no perde mas tempo y activa bo plan y participa pa gana placa cash y disfruta di e tarifa di mas abao riba nos isla yamando pa solamente 35ct cu e paketenan cu Digicel so por duna bo p'asina abo tambe ta extraordinario cu Digicel.

Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw



FAVI ta yuda y guia personanan cu bista limita y ciego di tur edad cu e meta pa contribui na nan alegria di bida y unda tin e deseo y e posibilidadnan pa nan desaroyo personal y nan integracion den comunidad.

FAVI ta haci esaki dor di investigacion y conseho, guia tempran na muchanan di 0-6 aña y nan mayornan y otro educadornan, guia den enseñansa regular y special, revalidacion, guia social, actividadnan den grupo, ayudo pa transporte cu ta necesario, adaptacion di material y informacion

FAVI ta busca entrante **1 di augustus 2013** un:

Maestro Ambulante m/f

Descripcion di tarea:

Duna guia na muchanan visualmente incapacita di 0 te cu ± 18 aña, den enseñansa regular y special. Duna guia na mayornan, maestronan y otro educador na scol of diferente otro lugar.

Tarea di e guia ta encera: compila un plan di tratamiento individual, haci observacionan, test y combersacionan, duna instruccion specifico despues di oranan di scol y duna lesnan di guia. Forma parti di e team cu ta detecta tempran problema di bista y guia studentenan.

E maestro ta forma parti di un team multi-disciplinario y ta haci tambe tareanan cu no ta relaciona cu enseñansa entre otro actividadnan di informacion y actividadnan den grupo cu ta forma parti di e trabao di FAVI.

Exigencianan pa e funcion:

- Diploma "volledig bevoegd onderwijzer: preferiblemente cu "BBO-akte" of opleiding speciaal onderwijs;
- Cu experiencia of cu tin respectivamente e boluntad pa profundisa den e materia di limitacion visual cerca mucha en particular y personanan cu limitacion visual en general
- Cu experiencia of cu respectivamente e boluntad pa profundisa den e efectonan psicologico, social a consecuencia di un of mas limitacion
- Un persona dispuesto pa traha den team, cu un actitud flexibel;
- Un persona dispuesto pa sigui cursonan/ stagenan local y den exterior;
- Un persona cu ta domina Papiamentu, Hulandes y Ingles;



E cuenta di awa di **januari, 2013** mester ta paga riba **8 di maart, 2013**

Ta considera pago via banco of internet valido na momento cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma algun dia.

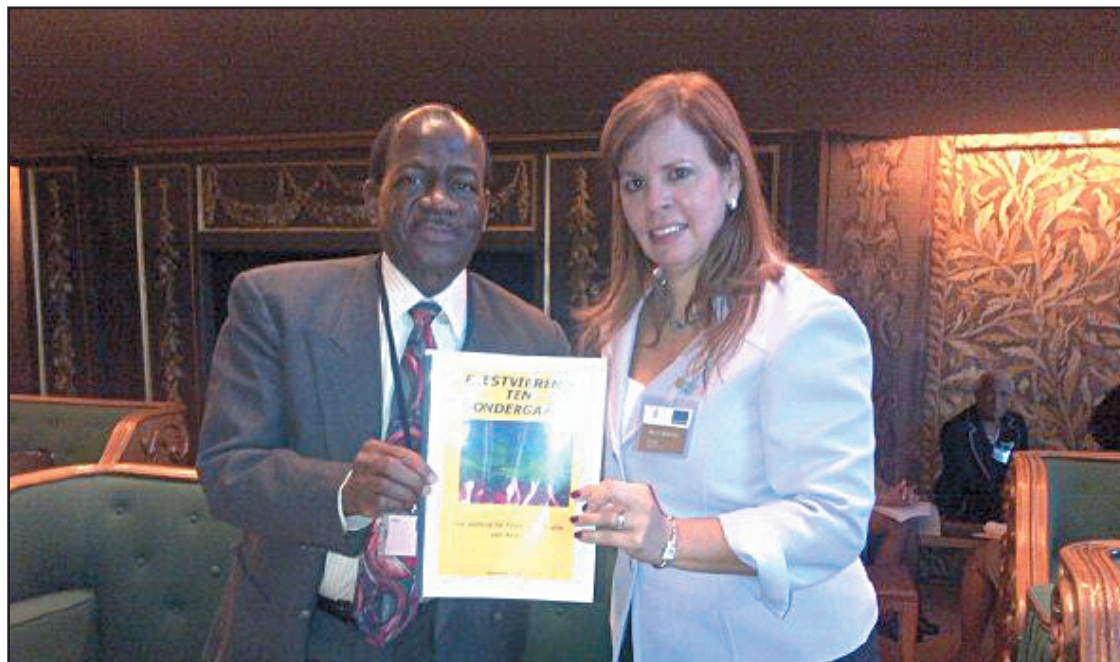
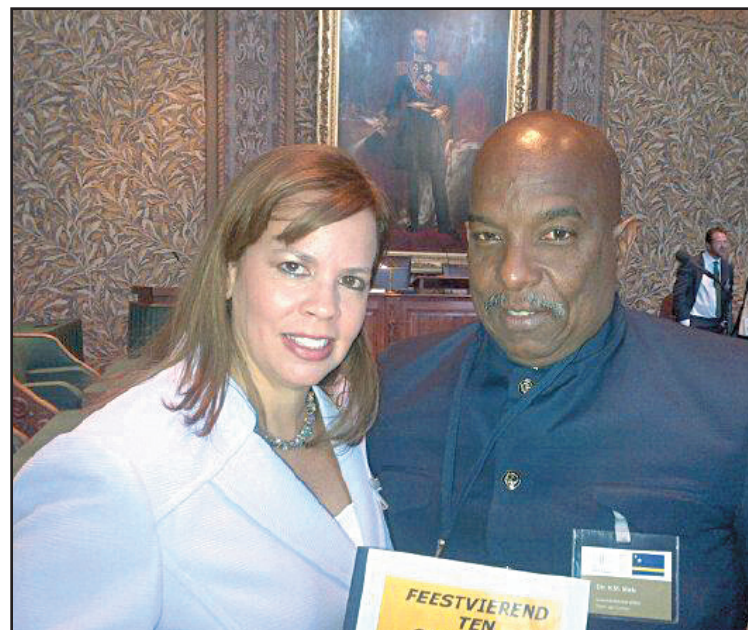
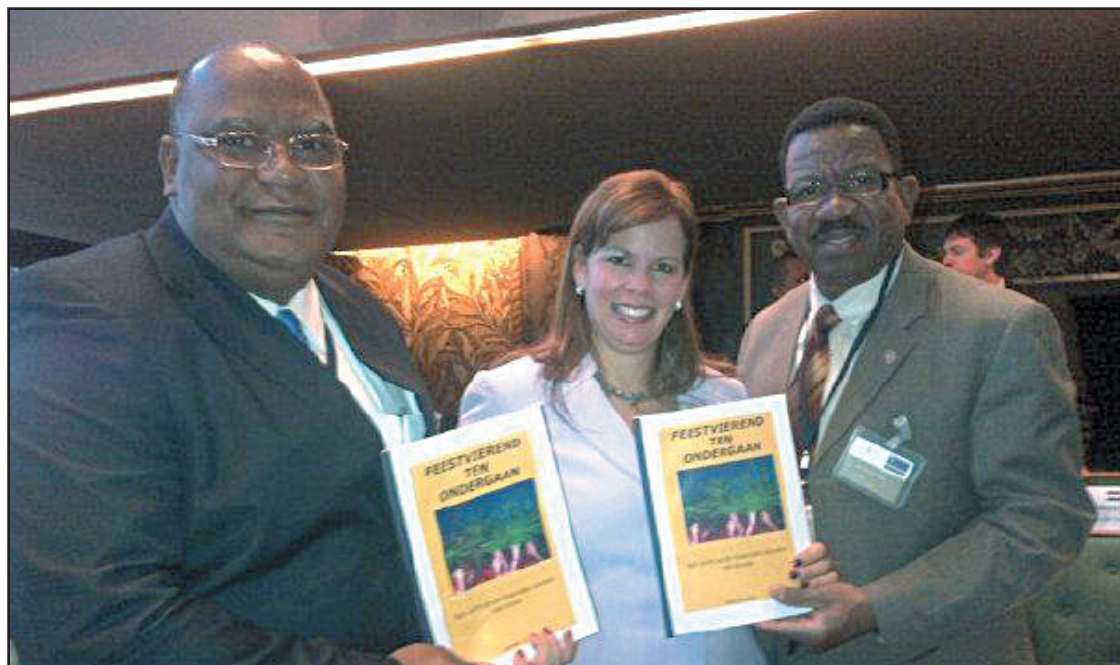
Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

LIDER DI MEP INFORMANDO PARLAMENTARIONAN TOCANTE SITUACION FINANCIERO NA ARUBA

NOTA “FEESTVIEREND TEN ONDERGAAN” A WORDO HOPI BON RICIBI



STA. CRUZ -- Durante e reunionnan interparlamentario na Hulanda delegacion di MEP a entrega e nota “Feestvierend ten ondergaan” na e parlamentarionan. E

nota ta contene un analisis financiero di nos pais over di e ultimo 18 aña y ta muestra unda nos ta para awor. Na fin di 2012, e averahe di e deficit relaciona cu GDP a bira 5.5%, mientras cu

Hulanda ta luchando pa baha esaki te na 3.3%. E quota di nos debe nacional relaciona cu GDP ta 57%, sin tene cuenta cu tur e compromisonan off balance. Esaki ta wordo

analiza den e nota y intencion di e nota ta pa cuminsa cu un discusion nacional tocante futuro financiero di nos pais. “Importante den e reunionnan interparlamentario ta pa tur politico ta bon informa. E nota aki ta basa riba cifranan di Banco Central, pues nan ta confiable. Nos oponentenan ta bastante nervioso y pesey a menaza nos na Aruba caba di lo silenciar nos. Pero esey nan lo no logra hamas. Durante e reunionnan mi a presenta e nota na varios representante di pueblo di tur e paisnan den Reino. Mañan mi lo entrega e nota na e demas representantenan. Mi mester bisa cu e nota a cay den masha bon tera

cerca nan tur. Algun mes tabata acercami pa pidimi e nota. Nos a haya hopi compliment pa e nota, especialmente pa su contenido, pero tambe pa su intencion, pasobra basicamente aki oposicion ta tuma e rol over di gobierno pa informa tocante finanzas publico. Y ningun parlamentario di AVP a logra silenciar nos den esaki. Nan tabata cana rond nervioso y tira palabra, pero esey no ta spanta ningun hende. Nos mision ta pa informa tur esnan cu ta kere cu e situacion financiero di Aruba ta bon, cu esaki no ta asina y esaki a cay den masha bon tera cerca e politiconan aki na Hulanda”, segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes.

Hagemyer

appliances
electronics
furniture



Advanced innovation
and sophisticated design
bring an intelligent elegance
to your kitchen

During rainy days you can
count on your Whirlpool
for your clean, fresh and
dry clothes



credit available

Sophisticated, yes. Complicated, no.



Den De La Sallestraat:

Atraco arma ariba establecimiento Don Jacinto



STA. CRUZ -- Diamars mainta Polis a ser manda dilanti Imelda Kleuterschool pa un kiebro. Na yegada di Polis, nan a ser avisa cu ta un atraco a caba di tuma lugar. Mes ora a avisa Atraco Team cu a yegana esiti bastaliher. Parce cu un persona a

drenta e establecimiento Don Jacinto, arma cu un cuchiu. Eyden el'a bay cu un suma di placa, si no ta e cash register completo. Dus un caso mas pa bay investiga. Ban spera esaki no ta cuminsamento di un avalancha di atraco un biaha mas.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Parlamentario di MEP, Arondino Croes:

Ministro Richard Visser cortando garganta di Laboratorio Familiar

STA. CRUZ --

Landslaboratorio di Aruba no tin un certificado di Merca unda cu ta indica cu nan ta trahando na un nivel di laboratorio di calidad. Esaki a bin dilante durante un reunion di e comision fiho di bienestar cu a tuma lugar recientemente y cual reunion tabata uno interesante, Parlamentario Arondino Croes a conta prensa durante un conferencia di prensa. E comision a reuni cu un laboratorio perhudicaesta Laboratorio Familiar, kende tin basta atencion den prensa pa motibo di su problemanan cu AZV. Laboratorio Familiar tin mas o menos 27 aña cu nan ta trahando pa e pueblo di Aruba sin ningun problema, segun e parlamentario. Na aña 2000 e laboratorio a cuminsa traha cu AZV basa riba acuerdonan a wordo cera di landsbesluit riba tarifanan, riba acuerdo pa traha y tur cos a cana bon. Na aña 2004 Laboratorio Familiar a wordo bisa cu ta bay traha riba e calidad di laboratorionan di Aruba pa hisa e nivel unda cu tur laboratorio mester busca acreditacion. Laboratorio Familiar a haya cuater aña pa traha riba e asunto aki, unda cu na 2008 nan a wordo creditadita e prome laboratorio na Aruba cu a cumpli cu ley y reglanan internacional. E sorpresa cu e laboratorio a haya, ta na momento cu nan a ricibi un carta pidiendo nan un rebaho di tarifa di 15% y ta bisa tur inversion cu e laboratorio a haci cu e prijsnan, ta baha. E modernizacion, equipo cu nan a usa, personalnan cu a wordo poni pa entrena pa hisa e nivel di calidad a costa hopi placa pa e pais aki por tabata tin un bon servicio di parti e laboratorio pa Aruba, Parlamentario Croes a sigui



bisa. Landslaboratorio actual di Aruba mes no a cumpli cu e reglanan te cu awe y no ta certifica tampoco, Parlamentario Arondino Croes ta sigui comenta. MEP ta aplaudi Laboratorio Familiar cu tin pueblo na pecho unda nan si ta cumpli cu reglanan. No solamente nan mester a cumpli cu e certificacion di cuater dia y nochi, pero diaramente nan ta sigui cu controlnan di Merca y na Aruba. Tur luna nan mester manda rapport pa AZV pa mantene calidad di servicio cu nan ta duna. Pa sorpresa di Laboratorio Familiar, nan a bin tende cu no solamente a bin un compania nobo cu no ta certifica cu apenas a bini cu no tin historia y no tin nada, ta bisa a base di un plan di negoshi nan lo baha gasto cu 15%. Pa Parlamentario Arondino Croes e situacion aki ta "hole straño". Parlamentario Croes a bisa cu Ministro Richard Visser ta haci cierto maniobranan straño pasobra con ta posibel cu tin un compania di 27 aña di existencia no ta ricibi e trato husto. Dos biaha carta a wordo manda pa Ministro y e no a contesta riba esaki, segun Parlamentario Arondino Croes. MEP ta haya cu esaki ta algo cu ta falta seriedad y kier sa

kico ta pasando. No por ta asina cu e compania, a mantene calidad halto di servicio pa mantene salubridad publico na un nivel aceptable y na un calidad halto, anto awor Ministro Richard Visser ta mostra claramente cu e ta cortando garganta di Laboratorio Familiar den practica. Di anochi pa mainta a lanta un compania sin acreditacion, bin cu un plan di negoshi sin historia pa bin cu cifranan pa mostra, sin cu e no tin nada di practica. Segun Parlamentario Arondino Croes Laboratorio Familiar ta dispuesto pa mostra tur e gastonan cu e negoshi ta genera. Desde momento cu nan ta den funcion, Laboratorio Familiar no a hisa nan prijs, nan a mantene nan mes na landsbesluit, nan a mantene nan cualificacionnan y a mantene servicionan. Aparte di tur e puntonan aki e personalnan di Laboratorio Familiar y machinenan a wordo upgrade. Ministro Visser kier elimina un compania unda tin trinta Arubiano ta traha, segun Parlamentario Arondino Croes. E ta sigui bisa cu Ministro mester sinta papia cu nan.

Rifa di Colegio Arubano ta tuma e lugar awe

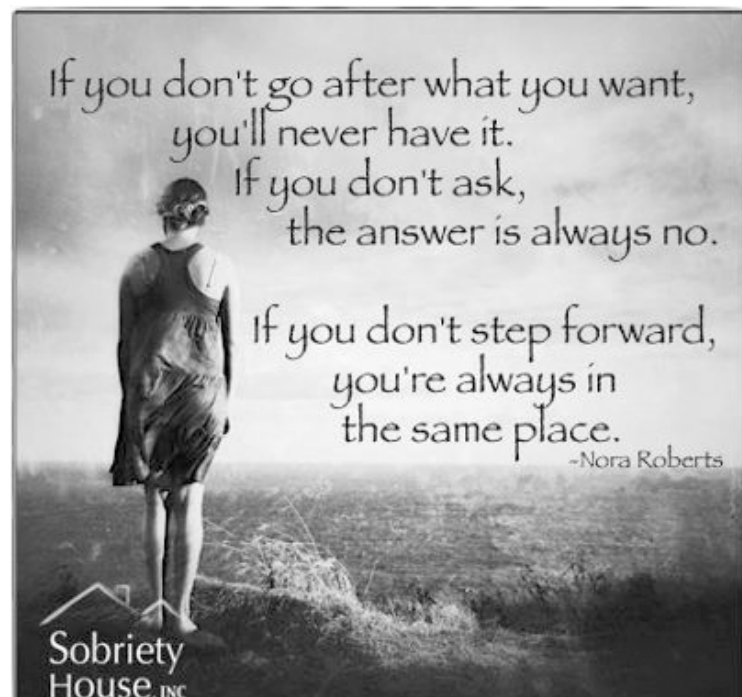
STA. CRUZ -- E muchanan di Havo 4 y Vwo 5 ta esnan cu a para bende e rifa aki pa crea fondo pa cubri un parti di nan gasto cu nan viahe educativo. Notario Taekema-Rodriguez lo ta encargá cu e trekking y e resultado di e rifa!! E rifa ta consisti di nada menos cu 2 auto nobo nobo y 8 bon

premio mas. Na Colegio Arubano mes lo tuma lugar e trekking di e rifa. Esaki pa 3'or pm y tur hende ta welkom pa waak kico ta kico. Na number di e muchanan di Havo 5 y Vwo 5, un danki di parti di Colegio Arubano pa tur esnan cu di un forma of otro a colaborá cu e gran rifa aki. Suerte na un y tur!!

Según rumor nos compania nacional den Telecomunicacion a wordo hipoteca????

STA. CRUZ -- Ayera den oranan di atardi anochi tabata core e rumornan cu nos compania di telecomunicacion nacional a wordo hipoteca pa gobierno di Mike Eman. Ta conoci cu e gobierno aki a bin cu yen di ideanan cu lo tin un balanced budget na 2013, pero ta fácil pa comprende cu no ta posibel pa logra esaki, despues cu e gobierno aki a sinta derocha cantidad di placa di

belasting di pueblo. Ta conoci cu durante un di e gobernación di AVP ya tabata tin e intención pa bende esaki cu Fabela, pero e pueblo cu a resisti esaki, a haci cu AVP no por a cumpli cu su gana. Awe un biaha mas tin e rumornan cu pa motibo di necesidad financiero di e gobierno aki SETAR ta wordo hipoteca. Awor e palabra ta na Prome Ministro pa declara kico ta berdad di e rumornan aki.



ENCUENTRO LIDER DI MEP EVELYN WEVER-CROES CU PROME MINISTER RUTTE

DEN HAAG -- Diamars ultimo e delegacionnan na reunion interparlamentario na Den Haag tabata tin un encuentro cu Prome Minister Rutte. E encuentro a tuma lugar den e despachonan di e Prome Minister. Parlamentarionan por a conoce e Trêveszaal, sala di conseho di Minister. Durante e encuentro breve lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes por a cera conoci cu e Prome Minister Hulandes, sr. Mark Rutte. Debi na e agenda masha ocupa di e prome minister, especialmente debi na e debatenan den Parlamento pa reduci e deficit financiero,



no tabata posibel pa e prome minister a ricibi lider di MEP den un encuentro priva, pero a keda palabra cu esaki lo tuma lugar pronto. Prome minister Rutte lo bishita Aruba na Juli di e aña aki, pero prome cu esey lider di

MEP lo bolbe Hulanda pa un reunion cu e Prome Minister. En todo caso lider di MEP a percursa si pa Prome minister Mark Rutte ricibi un copia di e rapport "Feestvierend ten ondergaan".

Opinion Publico

Preocupacion di cuidador y famia di nos grandinan

Esakitaunpreocupacion di cuidador y famia di nos grandinan. E ta un preocupacion masha grandi mes. A ser informa ayera, cu Gobierno kier cuminsa cu un sistema di "Bidding" pa loke ta e materialnan di incontinencia pa nos grandinan. Esaki ta pa tur nos grandinan, tanto esnan cu ta na cas y esnan cu ta den Casnan Di Cuido (e.o: SABA. y e Casnan Di Cuido Priva pa nos grandinan). E ta un preocupacion grandi pa esnan cu ta traha den enfermeria specialmente den e ramo di Cuido na Cas di nos grandinan. T'asina cu semper, desde Cu A.Z.V. a drenta na vigor, e cliente mes na cas (Of e famia), por a scoge ki tipo di material

di Incontinencia e lo kier, of por bay usa. Tin actualmente cinco tipo di material di Incontinencia. Cu material di Incontinencia, ta referi na "Pampers" pa hendenan grandi. E cliente, of famia, ta bay na su Dokter di cas concerni y e Dokter lo manda un carta pa A.Z.V., pa cuminsa cu e proceso, pa aproba e uso di e Materialnan di Incontinencia. Aparte di e cinco tipo di Materialnan di Incontinencia cu ta existi, tin un clasificacion pa cu e uso di e materialnan aki. E clasificacion of categoria (Manera e sa wordo yama tambe), ta di 1 te cu 5. Esaki, ta e Dokter di cas conhuntamente cu e

cliente, of famia, ta dicidi, a base di tipo di Incontinencia cu e cliente tin. Cu e sistema di "Bidding" aki cu Gobierno kier Impone riba e clientenan cu tin un forma di Incontinencia, e lo kita e cliente su Poder di eherce su derecho di ta liber pa scoge un di e cinco marcanan cu A.Z.V. ta cubri te cu na e momentonan aki. Atencion ta wordo pidi pa e preocupacion aki. Tur esnan cu ta interesa pa duna nan opinion, por fabor haci esaki. No vacila y laga publica bo opinion. Nos grandinan merece lo mihor y nos no por bay economiza mas ainda riba nan. Di antemano masha danki pa lesa e articulo aki Atentamente.

Cadena di bicicleta a pega y cacho a core tras di hoben y pone cay



STA. CRUZ -- Diamars atardi Polis di Sta. Cruz a bay na altura di Sabana Grandi. Aki un hoben di aparentemente 14 aña lo a cay cu bicicleta y herida su mes. Segun e hoben a logra conta, un cacho lo a sali bin ariba dje y ora el'a bay maniobra pa no dal e cacho, e cadena di e bicicleta a pega. Door di tur esey e hoben a bay cay ariba su cara heridando su mes

basta bon. Tambe el'a haya varios otro rasca na su curpa. Dos ambulance disponibel pa pabao di brug, tabata ocupa na e momentonan ey, dus mester a saca esun di San Nicolas pa bin abao pa por a transporta e hoben pa hospital. A dura basta largo prome cu ambulance a yega na e sitio y despues di a trata e hoben, a transport'e pa hospital.

Minister Dowers di bishita na stichting BIS y HOPE



STA. CRUZ -- Diamars a tuma lugar huramentacion di Agentenan David Wing y Marco Kaauw dilanti di Minister di Husticia, Arthur Dowers. E mandatario a desea e dos agentenan un caluroso bonbini den Cuerpo Policial di Aruba. Alto Comisario Dolfi Richardson tabata presente, como tambe otro comisarionan di polis, pa desea Wing y

Kaauw bonbini y exito den nan carera. Agente Wing den pasado ya tabata forma parti di e cuerpo policial y awor ta regresando bek den cuerpo como agente. Minister Dowers durante su discurso a toca e topico di "geheimhouding", referiendo na e risico cu por bin cu e kibramento di e promesa aki, unda cu por causa daño na investigacionnan importante. Mester por

distingui ki informacion por y cual informacion no por divulga, tanto via medionan di comunicacion, como otro forma, e mandatario a splica. "E integridad di un organizacion ta wordo determina pa un gran parti pa e forma cu bo ta anda cu informacion di bo clientenan y informacion cu bo ta haya di hendenan cu ta yuda bo durante investigacionnan," Minister Dowers a subraya. Sin agentenan Wing y Kaauw lo duna tur di nan banda pa sigui fortalece e Cuerpo Policial di Aruba y garantiza tambe su integridad. Pa mas informacion tocante desaroyonan tumando lugar den interes di Cuerpo Policial di Aruba, incluyendo relatonan tocante e unidad nobo "K-9" y diferente opleiding, bishita Dowersblog na www.arthurdowers.com/dowersblog

IPA a celebra e logro di 7 docente cu a termina e estudio Master Evidence Based Innovation in Teaching



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo, dia 1 di Maart 2013, Instituto Pedagógico Arubano (IPA) a celebra e graduacion di siete docente di IPA cu a termina e estudio Master Evidence Based Innovation in Teaching cu ta forma parti di e curriculo di Teachers Academy di Maastricht University. E ceremonia a tuma lugar na IPA y a inicia cu palabra di bonbini door di directora general, sra. drs. Ava Thode. Su persona conhuntamente cu sra. drs. Ingrid Kuiperdal a elabora riba e importancia pa traha basa riba evidencia pa IPA y Enseñanza di Aruba. Prof. Dr. Henriëtte Maasen van den Brink y Prof. Dr. Wim Groot a elabora riba trahamento a base di evidencia den enseñanza en general. Despues di esaki cada docente a presenta nan investigacion: Berthson Boekhoudt (Papiamento in het rekenonderwijs), Rudolph Simon (Effectiviteit van determinanten op de BMI en fitheid van kinderen), Jessica van de Linden – Maduro (Mag

ik weten wat dat betekent?), Rosemarie Hoen (De effectiviteit van "Character Education" in het Arubaanse onderwijs), Gregory Goedgedrag (De effectiviteit van leesstrategieën), Cheryda Gemin (Leesstrategieën- de oplossing voor problemem bij schrijfvaardigheid?) y drs. Marilyn Richardson (Selectie aan de poort: kansen ontnemen of uitstel van executie?). Siguientemente e graduadonan a ricibi nan diploma di Master Evidence Based Innovation in Teaching. E anochi aki tabata uno hopi ameno caminda e comunidad di IPA conhuntamente cu famia y invitadonan di e graduadonan a celebra nan logro. IPA ta felicita tur graduado y ta deseanan tur clase di exito pa sigui eherce e bunita profesion di docente cu hopi amor y dedicacion y ta stimula nan pa sigui aporta na bienestar di enseñanza pa medio di datonan di investigacion.

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece:

‘Bista riba mundo’; un workshop di 5 sesion



STA. CRUZ -- Nos mundo cada dia ta bira mas chikito. Facilidadnan di comunicacion y transporte ta haci cu den un instante nos ta altanto di loke ta pasa rond mundo, mientras nos mes por biaha mas

leu cu nunca. Esaki ta haci cu nos ta bin cada dia mas den contacto cu personanan di otro cultura y pensamiento. Pesey ta bon pa informa nos mes riba e diferente maneranan di pensa pa asina conoce e

forzanan cu ta dirigi nos accion y esun di otro hende mihor y tambe pa por respecta otro mas y evita conflicto. E ciclo di cinco charla titula “Worldviews” ta haci un recorrido di maneranan mas comun cu hende tin pa percibi mundo y bida humano na un nivel personal. Lo considera diferente manera con nos universo y bida a origina; pregunta- y contestanan basico cu hende ta confronta diariamente cu nan; cual ta e diferente forma cu tin pa goberna un sociedad; con e produccion y distribucion di producto y servicio ta tuma lugar y con por reduci e grado di speculacion tocante e naturaleza y fenomenonan social cu ta rondona nos. Docente y guiador di conversacion ta sr. Herbert Diaz. Herbert a specializa su mes riba diferente tereno, entre otro riba tereno di Maneho, Organizacion y Investigacion. Herbert Diaz ta traha independiente como consehero. Herbert Diaz tin experiencia amplio como investigador y entrenador. Teman principal di e workshop ta religion y/of ideologia, economia, politica y ciencia. Tin 5 encuentro riba dialuna cu excepcion di uno cu ta cay riba un diarazon. Fechanan ta 25 Maart, 3 April (diarazon), 8 April, 15 April y por ultimo 22 April 2013 di 6’or y mey pa 8’or y mey na Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat 13. Participacion ta habri pa adulto. Pa registra por manda un email pa g.jie-sam-foek@bibliotecanacional.aw.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E nota financiero “Feestvierend ten ondergaan” bon recibi na Hulanda

STA. CRUZ -- Un di e metanan di nos bishita di trabao na Den Haag Hulanda ta pa laga instancia y politiconan cu tin afinidad cu Aruba cera conoci cu e berdad cu Gabinete Eman kier tene scondi pa e Pueblo di Aruba. Den cuadro di esaki nos partido ta entregando e nota financiero “Feestvierend ten ondergaan” na tur e instancianan y tambe e politiconan di Reino cu mester ta na altura di e situacion real di e finanzas publico di nos Pais. Mester bisa cu e nota financiero “Feestvierend ten ondergaan” ta wordo bon recibi na Hulanda. Na varios ocasion nos por a mira con Gabinete Eman ta manipula cu informacion. S p e c i a l m e n t e informacion riba nos finanzas publico ta wordo pinta mas bunita cu enrealidad e ta. Esnan cu no sa mihor lo kere cu Gabinete Eman ta haciendo un bon trabao, pero e cifranan di Banco Central ta bisa nos cu Gabinete Eman ta hibando nos Pais den un precipicio di deficitnan halto y debenan nunca antes bisto. No ta pornada cu Banco Central den nan relato anual di 2011 a remarca cu e cifranan di deficit y debe nacional ta cifranan nunca antes bisto na nos Pais. Awor cu Gabinete Eman a caba di presta tur placa riba mercado local y a “crowd out” e sistema financiero di nos Pais, nan ta recurriendo riba mercado internacional pa busca placa presta pa cubri e necesidad financiero cu pa 2012 tabata 500.000.000 florin. Pa 2013 tur cos ta muestra cu Gabinete Eman lo

bolbe fia 500.000.000 florin pa por cubri gasto y debe di gobernacion. Di e forma aki nos Pais ta wordo endueda na un manera acelera. Como cu e Pueblo ta esun cu na fin di dia mester bay paga e debe aki, nos tur tin e derecho di haya sa con nos Pais ta para financieramente. Esaki ta netamente locual cu nos partido kier logra tambe cu e nota financiero “Feestvierend ten ondergaan,” duna e Pueblo y tur otro cu mester wordo informa, un bista riba e situacion real di e finanzas publico di nos Pais. Como cu ta Hulanda ta esun cu mester duna su acuerdo pa Gabinete Eman haya fia e placa aki riba mercado internacional, ta necesario pa na Hulanda tambe e instancianan y politiconan haya e informacion correcto riba nos finanzas publico. Pasobra dunando consentimiento na Gabinete Eman sin sa e realidad di nos finanzas publico ta pone mas peso di debe riba e lomba di nos Pueblo y esaki no ta responsabel y tampoco ta husto. Nos Pueblo no merece di wordo maltrata di e moda aki djies pa por cumpli cu e caprichonan di Gabinete Eman. E politiconan Hulandes y di Reino cu ya a recibi un copia di e nota financiero a keda asombra di mira cu tin un otro banda di medaya y cu e informacion cu te awor ta yega na nan orea riba nos finanzas publico no ta cuadra cu realidad. Nan a keda contento di a haya sa e berdad y nos por bisa cu e informacion di e nota financiero “Feestvierend ten ondergaan” a wordo bon recibi na Hulanda.

PABIEN, HOPI PABIEN, AURA Y FRANS CROES Skirbi pa Clyde Harms



Indiana y e pareha Frans y Aura ta yena mi cu sentimentonan bunita. Ta hungando cu Indiana mi a namora Beatriz Lopez Henriquez (d.f.m.) kende tambe tabata hunga den e team. Dia cu nos a casa na 1954, nos tabata tin e honor di tin como strooister Dorinda, e di dos yiu di Frans cu Aura. Despues cu nos a bay laga Aruba na 1961 e lazonan estrecho cu Frans y Aura a bira un victima di e distancia cu a separa nos famianan, pero mi admiracion y cariño pa Frans y Aura, nunca a mengua. E contribucion comunitario di Frans y Aura ta legendario. Nan yiu Maybelline ta garantia cu e contribucion na comunidad Arubano lo sigui den seno cultural. Na e ocasion di nan aniversario excepcional, nos tur mester manda no solamente di felicitacion, pero tambe undanki grandi danki pa e pareha Frans y Aura Croes. Cu nos Señor sigui bendiciona Frans y Aura pa hopi aña mas. clydeharms@yahoo.com

E reportahe di e aniversario di 70 aña di matrimonio ta menciona cu nan a hunga korfbal, pero sin mas detayes. Na aña 1950 mi tabatin e privilegio y placer di sirbi como capitan di e ekipo Indiana den cual Frans y Aura tabata hunga

tambe. Por cierto, Frans y Aura tabata e curazon y alma di e ekipo. Indiana a sali sub-campeon. Adhunto e foto di Indiana saca na Lago Sport Park e dia cu nos a hunga e finale pa campeonato. Memoriaman di mi asociacion cu

Oficina Central di Estadistica (CBS) ta informa:

Celebracion di Aña Internacional di Estadistica ta inicia awe pa e islanan Caribense

STA. CRUZ -- Nacionnan Uni a proclama aña 2013 como Aña Internacional di Estadistica y esaki como un celebracion mundial y di reconocimiento na ciencia estadistico. Relaciona cu esaki e organizacion Caribense CARICOM a dicidi di conhuntamente cu tur e islanan di Caribe duna inicio na e Aña Internacional di Estadistica riba e dia di awe 6 di Maart 2013. Ta den cuadro aki tambe Oficina Central di Estadistica (CBS) di Aruba ta uni su mes awe na e otro islanan Caribense pa celebra y reflexiona riba e dia aki. E tema pa e Aña Internacional di Estadistica 2013 ta "Estadistica den bida diario-Laga nos educa y aprecia". Pesey cu den transcurso di e aña aki CBS continuamente lo duna informacion pa ilustra e importancia di estadistica pa e

bida diario y henter comunidad Arubano. Na Aruba, CBS ta e instancia gubernamental cu ta encarga cu coleccion y suministro di informacion y datonan estadistico riba terenonan hopi importante pa henter comunidad. CBS ta resorta bao di Minister di Asuntonan Economico y dia 1 di Januari 2013 - banda cu pais Aruba a conmemora e di 28 aña di introduccion di su Status Aparte - CBS como un departamento gubernamental a cumpli tambe su 28 aña di existencia.

Derecho di existencia: Desde e momento cu CBS a bira independiente di e oficina principal na Curaçao na 1986 continuamente CBS a profesionalisa su mes. E cantidad di empleadonan a triplifica for di 13 persona na cuminsamento di añanan 90 te na 39 persona na 2013. Fuera



di esey CBS a introduci y ehecuta varios proyecto grandi riba tereno di estadistica. Pa por yega na ehecuta e proyectonan aki a haci uso intensivamente di medianan tecnologico moderno, bao di cual tecnicanan di scan pa procesa formularionan di encuesta den forma rapido, exacto y relativamente economico. Alavez CBS ta haci uso di tablets durante su encuestanan. E derecho di existencia di oficinanan estadistico ta atribui na dunamento di

informacion na e publico general, gobierno y sector priva relaciona cu desaroyonan economico, demografico y social. E informacionnan aki ta importante pa realiza desaroyonan optimal den comunidad. E calidad di estadisticanan oficial pa gran parti ta depende di e cooperacion cu e oficina ta haya di e habitantenan di Aruba, sector priva y personanan cu ta wordo encuesta. Ta p'esey ta hopi importante pa mantene un relacion basa riba confiansa mutuo entre esnan cu ta wordo encuesta y CBS. Pa realiza esaki CBS ta aplica un cantidad di principio y balornan. Esakinan ta encera entre otro independencia, relevancia y credibilidad. Hecho ta cu CBS ta un departamento gubernamental serio cu ta wordo admira y respeta tanto local como internacionalmente.

Hopi ta e instancianan tanto den sector publico como priva, studiantenan y instancianan den exterior ta haci uso di e datonan estadistico cu CBS ta suministra. Alavez tin varios instancia of persona cu ta haci peticion na CBS pa yuda nan den formulacion y ehecutacion di cierto investigacionnan. Riba e dia di awe CBS ta haci uzo di e oportunidad pa gradici tur instancia y persona cu a coopera cu CBS durante e ultimo añanan y ta spera cu e bon cooperacion aki lo continua den e añanan venidero. Actualmente CBS ya ta cumpli cu su meta pa provee informacion na publico en general door cu tur publicacion y otro informacionnan di CBS ta aparece riba e website: www.cbs.aw y dentro di poco tambe riba Facebook.

Choller di siman pasa awor cu paña pero carson kibra y parti intimo tabata mustra



STA. CRUZ -- Diamars atardi Polis a ser manda na altura di Kentucky Fried Chicken. E mesun choller di siman pasa

diahuebs cu tabata cana sunu. E biaha aki e tabata tin paña bisti pero su carson net na su parti intimo tabata kibra.

Dus ora e cana etc. bo por a wak algo. Mesora a avisa Polis mirando cu tin basta hende eybanda, incluyendo mucha chikito. Polis a bay atende cu ne y un biaha mas el'a ser transporta pa warda di Playa. Na nos parecer e persona aki fuera di lo ta un choller, ta sufrir di un enfermedad mental. Ta haci un apelacion na e instancianan concerni pa por fabor yuda e persona aki. Pasobra asina aki tur siman e lo haci algo in decente y na e mes un sitio. Y tambe posiblemente sin cu e por yuda.



LIL DENZ PARTY PLACE A HABRI SU PORTA NA TL 181-H

STA. CRUZ -- Recientemente tabatin apertura di Lil Denz Party Place na unda por organiza fiesta pa chikitanan y mas grandi. Oficialmente desvelo a tuma lugar door di John Tromp y sra. pa despues e invitadonan cu a duna acto di presencia por a

admira e sitio bon situa. Pabien na e doñonan Arubano cu ta risca cuminsa cu un negoshi y ta spera apoyo di nos tur. Pa reservacion por yama 587-2606, 592-2188, 594-7013 of e-mail: lildenzpartyplace@gmail.com

Capriles expresa solidaridad por muerte de Chávez y pide unidad en Venezuela



El líder opositor venezolano Henrique Capriles expresó su "solidaridad" con los familiares y los seguidores del presidente venezolano, Hugo Chávez.

"Mi solidaridad a toda la familia y seguidores del Presidente Hugo Chávez, abogamos por la unidad de los venezolanos en este momento", indicó Capriles a través de la red social Twitter.

"En momentos difíciles debemos demostrar nuestro profundo amor y respeto a nuestra Venezuela! Unidad de la familia venezolana!", agregó Capriles, quien perdió contra Chávez en las elecciones presidenciales del pasado 7 de octubre.

El presidente de Venezuela falleció este martes en Caracas en horas de la tarde, quince

días después de haber regresado proveniente de Cuba, donde el pasado 11 de diciembre había sido operado por cuarta vez del cáncer.

"A las 4:25 de la tarde (20.55 GMT) de este 5 de marzo ha fallecido el comandante presidente Hugo Chávez Frías", informó el vicepresidente venezolano visiblemente afectado en cadena de radio y televisión.

Maduro explicó que tras reunirse en horas de la mañana con el alto mando político y militar se dirigió al Hospital Militar de Caracas para "seguir la secuencia de salud" de Chávez, y que cuando estaban recibiendo parte de la situación, le dieron la "información más dura y trágica que podemos transmitir a nuestro pueblo".

Capriles ha acusado reiteradamente en los últimos días a Maduro de mentir por el manejo de la información sobre el presidente de Venezuela, que desde hacía semanas padecía una insuficiencia respiratoria que le obligaba a respirar por una cánula traqueal.

Lieshandra Farro cu e titulo maximo pa Aruba di PRETEEN BELLEZA AMERICA 2013



STA. CRUZ -- Srta. Lieshandra Farro a regresa diadomingo for di El Salvador y a logra e titulo maximo pa Aruba di PRETEEN BELLEZA AMERICA 2013. Tambe a obtene titulo di Best National Costume, Best Model, Miss Elegancia y Preteen Popular. Lieshandra a representa Aruba dignamente y ta un mucha muher cu ta stima su dushi Isla. Lieshandra ta gradici tur cu a vota pe y tur esnan cu a aporta na su representacion na El Salvador.



Pa duna inicio na nos luna cultural, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Aruba ta honra 3 baluarte cu un busto dilanti oficina di UNOCA

A crea un busto pa Padu Lampe, Lio Booi y Rufo Wever



STA. CRUZ -- Luna di Maart ta uno sumamente special pa henter e pueblo di Aruba, ya cu ta dedica e luna completo na tur e celebracionnan y e eventonan cultural cu ta relaciona cu nos pais. Pa duna inicio oficial na e luna di celebracion aki, diabierna ultimo, UNOCA a haci e acto oficial di desvelo di e monumentonan di 3 baluarte Arubiano, ta trata di e bustonan di Padu Lampe, Hubert 'Lio' Booi y Rufo Wever (q.e.p.d.). Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultural, Michelle Hooyboer-Winklaar, tabata presente na e acto

oficial aki y a keda hopi satisfecho y contento cu e iniciativa di UNOCA aki y ta sigui apoya tur iniciativa cu ta contribui na e gran celebracion di nos luna cultural. Nilda Koolman di UNOCA a hiba palabra y a splica e motibo tras di e iniciativa aki na tur presente. "Nos ta duna inicio di e luna cultural, popularmente conoci como nos luna di Himno y Bandera, cu presentacion di monumento di 3 baluarte cu a cubri varios tereno cultural, sea como musico, pintor, autor, poeta, etc. Un monumento pa honra 2 di 3 compositoran di nos

dushi himno, cu ainda ta activo riba e tereno cultural. E monumento aki no ta solamente pa brinda homenahe na e 3 baluartenan aki, pero tambe ta un forma pa documenta un parti di nos herencia cultural, specialmente pa e generacion hoben y esunnan den futuro, p'asina nan tambe conoce nos baluartenan y traspasa e historia di un genero pa otro. Esey ta loke UNOCA kier contribui na dje". E obra maestral aki ta un creacion di Maritza Erasmus y e pedestal ta crea pa un otro artista y realiza pa Dadu Croes y Martin Bermudez. UNOCA a opta pa haci e bunita obra aki riba un baranca cu ta movibel, pasobra tin entendi cu tin un plan den futuro pa traha un plaza cultural pa honra e 3 baluartenan aki y UNOCA sigur lo brinda tur sosten pa ehecuto e plan valioso aki. Nilda Koolman a haci un bunita referencia di e palabra 'cordialidad', cu ta bin den e di 3 couplet di nos dushi himno. El'a cita un parti di e buki di Hubert Booi, unda cu e ta usa e palabra 'cordialidad' y ta pone un nificacion mas profundo di esaki. Segun e cita di Hubert Booi, e ta referi cu nos no mester ta solamente 'cordial' cu nos turistanan, pero cu nos mesun hendenan tambe. Nos tin cu ofrese cordialidad na tur momento di dia, demostrando nos aprecio, ayudo pa otro y respet, specialmente den e temponan actual, unda cu tecnologia ta domina y cu e contacto personal a bay hopi perdi. Ta un bon momento pa duna mas

contenido na e palabra 'cordialidad', cuminsando specialmente den e luna proclama como luna cultural. Maritza Erasmus a elabora hopi corto riba su trayectoria di crea e bustonan aki y a indica cu el'a encontra varios reto na caminda, specialmente cu e busto di Rufo Wever, cu ta un persona cu e no conoce y ta a base di diferente potret el a crea e monumento aki. Su experiencia tabata algo unico, ya cu el a haya e tarea aki uno hopi special y bunita pa haci. E concepto tras di e pedestal, pues e baranca cu e tres baluartenan aki, ta pa trece tur e elementonan di nos pueblo, cu ta den nos dushi himno, den un forma visual dilanti. Un creacion cu diferente tipo di piedra pa refleha e diferente luganan di Aruba y hunto ta crea un pueblo. "Nos ta dedica atencion na nos pais, na e simbolonan cu ta identifica nos dushi pais y si antes Aruba por a celebra su Dia Nacional riba un dia so, awendia nos ta realiza cu esey ya no ta e caso mas, pasobra nos tin hopi motibo pa

celebra y p'esey nos a proclama e luna di Maart, como nos luna nacional. Nos a duna honor na 3 baluarte y sigur nan tin gran importancia den nos historia di cultura y mi kier duna UNOCA un caluroso pabien pa e bunita iniciativa aki. Na tur esunnan cu a traha riba e pida arte aki, un pabien, paso boso ta engrandece nos cultura y ta percura pa nos historia keda bibo pa hopi tempo mas. Probechando e momento aki, mi kier comparti un noticia nobo cu boso, cu otro siman nos ta trata un ley pa ahusta esaki y ta agrega e shoco como simbolo nacional di nos pais. E luna di maart ta definitivamente yen, cu diferente actividad cultural tanto pa grandi como chikito y p'esey desde awe, mi ta encurasha tur hende pa participa mas tanto cu ta posibel na e eventonan cultural den luna di Maart, nos luna cultural, ya cu e ta importante pa cada un di nos ta aporta na esaki y nos ta refleha e celebracion aki", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a termina su discurso dilanti oficina di UNOCA.



SUCESO AWE24.COM

Dama chauffeur a calcula malo y a accidenta



STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Paradera na e cruzada pa bay Jaburibari. Mes ora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dama chauffeur di e Nissan Pathfinder biniendo di zuid a bay take chance pa cruza bay noord, pero el'a calcula malo y no a duna preferencia na un Hyundai Getz cu tabata bini di Babijn. Aunke e impacto tabata fuerte toch afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Dama chauffeursin rijbewijs riba velocidad halto a bay dal tras di e auto su dilanti



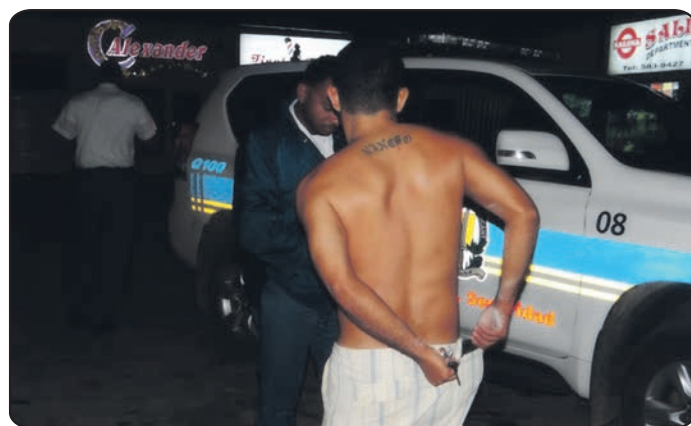
STA. CRUZ -- Dialuna anochi a drenta informe di un accidente na e luznan di trafico dilanti La Fama den Van Leeuwenhoekstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu un dama chauffeur sin rijbewijs no a regula su velocidad y ni a mantene distancia, a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente na e cruzada banda di R.C.A. na Solito



STA. CRUZ -- Dialuna anochi a drenta informe di un accidente na e cruzada banda di R.C.A. na Solito. Central di Polis a dirigi un patruya na e sitio, cu a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e auto shinishi no a duna preferencia na e Yaris berde. Afortunadamente ningun hende a resulta herida

Homber a bay cu chick na lugar di placer, pero alcohol y droga a dune un illusion di atraco y a core bay



STA. CRUZ -- Diamars madrug a drenta informe di cu na rotonde di Paradera lo tin un homber denunciando cu nan lo a atrake y cu el'a core pa scapa su vida. Mesora a dirigi un patruya

na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ta trata di un homber di nacionalidad Colombiano cu despues di a bebe bastante cu un chick y lo a dal poco droga, a bay na un apartamento di placer cu e chick. Pero net ora el'a kita paña (e droga y alcohol a dun'e un illusion di cu) e ta ser atraca y a core bay te na e rotonde di Paradera. Polis a bay cune na e apartamento pero na e apartamento den e cabina cu el'a huur a bin haya tur su pañanan zapato y hasta su cartera cu placa aden. Pero e chick mes a spanta y cu cara abao e chick a bandona e sitio despues di cu e homber aki a haya un illusion pa motibo di e droga y alcohol. Polis a hala atencion di e homber pa e cosnan cu e ta tuma y a splik'e cu esakinan ta e consecuencia di esakinan.

SUCESO AWE24.COM

Tuma nota awor
por tin trafico
di ambos banda
den Kerkstraat
temporalmente



STA. CRUZ -- Diamars mainta a haci e cambionan den direccion den Kerstraat, paga bon tino cu e parti di Panaderia Moderna bay te na Manuelitos ta 2 direccion. Esaki lo ta temporalmente pa asina por caba di haci e trabaonan necesario panoord di edificio di corte. Un otro cambio tambe ta den Olden Barneveldstraat awor ta un solo direccion esta por bay pabao so.

Hoben cu a hinca su
mesun ruman na De
Vuyst ta keto bay
deteni



STA. CRUZ -- Diamars mainta a presenta na huez comisario e hoben sospechoso cu ta ser acusa di a hin a su mesun ruman na De Vuyst, e sospechoso ta keto bay deteni.

Ta berdad cu nos compania nacional den Telecomunicacion ta wordo hipoteca????

STA. CRUZ -- Ayera den oranan di atardi anochi tabata core e rumornan cu nos compania di telecomunicacion nacional a wordo hipoteca pa gobierno di Mike Eman. Ta conoci cu e gobierno aki a bin cu yen di ideanan cu lo tin un balanced budget na 2013, pero ta fácil pa comprende cu no ta posibel pa logra esaki, despues cu e gobierno aki a sinta derocha cantidad di placa di belasting di pueblo. Ta conoci cu durante un di e gobernación di AVP ya tabata tin e intención pa bende esaki cu Fabela, pero e pueblo cu a resisti esaki, a haci cu AVP no por a cumpli cu su gana. Awe un biaha mas tin e rumornan cu pa motibo di necesidad financiero di e gobierno aki SETAR ta wordo hipoteca. Awor e palabra ta na Prome Ministro pa declara kico ta berdad di e rumornan aki.

Resultado di tercer fecha "Copa Himno y Bandera 2013" di Liga Mayor

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo Maart 3 2013 tabata e di tercer fecha di e campeonato "Himno y Bandera 2013" na Aruba Jrs Ballpark. Resultadonan ta como lo siguiente: Kibaima

a gana di San Nicolaas Movers cu e score di 8 pa 1. San Nicolaas tin 3 hunga y tres perdi cu 10 careda contra. Florsheim tin 2 gana y 1 perdi cu 9 careda plus. Den e ultimo partido di dia

Nicolaas Movers. 11.30 a.m. Deco's Classics vs. Janny's. 1.00 p.m. Aruba Jrs. vs. Bambino Florsheim. 2.30 p.m. Kenro Vets vs. Astros Balashi Chill y 4.00 p.m. Surprise Home



a gana Janny's 16 pa 3. Kibaima tin awor aki 3 wega gana cu 17 careda na favor. Janny's tin 1 gana (bye) 2 perdi cu 19 careda contra. Astros a gana Budlight Hitters 5 pa 3. Astros tin 2 wega gana 1 perdi cu 2 careda plus. Budlight tin 3 perdi cu 11 careda contra. Surprise h.s.h.r.e a gana di Racqueteers 16 pa 0. Surprise tin 2 gana y un perdi cu 11 careda plus. Racqueteers tin 3 gana un perdi, pero cu 5 careda contra. Bambino Florsheim

Deco's Classics a gana Old Parr Boomerang cu e score di 10 pa 6. Deco's tin 3 gana cu 15 careda plus y Old Parr tin 1 gana 2 perdi cu 3 careda contra. Diadomingo awor e campeonato local ta termina y tur cos ta posibel ainda pa nos haya nos campeon y sub-campeon di "Himno y Bandera 2013". Diadomingo awor dia 10 di Maart 2013 lo bira grandi cu bon partidonan di softball Liga Mayor na Aruba Jrs. Ballpark. 9.30 a.m. Old Parr Boomerang vs. San

Sweet Home Real Estate vs. Kibaima. Suculento cushina, bon musica y bar ta spera un y tur Diadomingo awor na Aruba Jrs. Ballpark. Otro siman lo ta e campeonato internacional pa "Copa Himno y Bandera Internacional" cu teamnan di Corsow, Bonaire, Canada y Aruba. Esaki lo ta dianan 16, 17 y 18 di Maart venidero. Otro siman lo publica e schedule di e campeonato grandi aki.

Hugo Chávez: polémico, carismático e irreverente (perfil)



Tras más de un año de haber empezado su batalla contra el cáncer, Hugo Chávez Frías conoció al primer enemigo que fue capaz de derrotarlo.

Es imposible para la mayoría de los latinoamericanos no saber quién era este personaje. Bien fuera por la altivez a la que se refería contra sus adversarios, por sus largos discursos o por sus polémicas frases, Chávez se convirtió en un personaje reconocido a nivel mundial.

Nació en Sabaneta, estado de Barinas, el 28 de julio de 1954. Fue el segundo de seis hijos del matrimonio entre los profesores Hugo de los Reyes Chávez y Elena Frías.

Bajo los cuidados de su abuela Rosa Inés Chávez, en su ciudad natal, cursó la primaria en el Grupo Escolar Julián Pino y la secundaria en el Liceo Daniel Florencio O' Leary, en donde se graduó con el título de bachiller en ciencias.

A sus 23 años conoció a su primera esposa, Nancy Colmenares, con ella tuvo tres hijos: Hugo Rafael, Rosa Virginia y María Gabriela. Su hija menor nació de la relación del mandatario con la periodista, Marisabel Rodríguez, de quien estuvo separado desde el año 2003.

Sin embargo, fueron sus hijas y no sus esposas quienes siempre acapararon la escena política; en especial, Rosa Virginia de quien se dijo podía ser su posible sucesora. En contraste, su primogénito siempre estuvo oculto. Personas cercanas al mandatario decían que él no lograba congeniar con "Huguito" por su rebeldía.

En 1975 realizó los estudios superiores en la Academia Militar de Venezuela de donde se graduó de teniente, tras licenciarse en Ciencias y Artes Militares, mención terrestre con especialidad en comunicaciones.

Pero sus pasiones no siempre fueron políticas. Chávez fue un ferviente fanático y jugador de béisbol, deporte popular en Venezuela. Además, varios poemas y cuentos son una muestra de su gusto por la escritura.

No obstante, siempre tuvo claro cuáles eran sus prioridades. Continuó con su carrera castrense hasta ascender al grado de Teniente Coronel en 1990. En ese mismo período se especializó en ciencias políticas en la Universidad Simón Bolívar.

Lideró importantes movimientos revolucionarios en Venezuela como la operación militar Ezequiel Zamora; el Ejército Bolivariano 200

(EB-200) en 1982, que en el 89 se transformó en el Movimiento Bolivariano Revolucionario (MBR-200) y la rebelión del 4 de febrero de 1992.

El golpe de Estado de 1992 le costó a Chávez y a un grupo de amigos la libertad. Por dos años fue encarcelado como prisionero militar por rebelión. En 1994, por falta de pruebas y gracias a un acuerdo con grupos de izquierda, el entonces Presidente Rafael Caldera lo libera.

Su estadía en prisión marcó lo que sería su futura noción del Estado. Cuando quedó en libertad, cansado de los partidos tradicionales, decidió recorrer el país para impulsar su propia organización política: el Movimiento V República. La cual le sirvió para impulsar su campaña a la Presidencia.

Su carisma, don de palabra y confianza le ayudaron a que en 1998 fuera elegido el Presidente número 47 de la República Bolivariana de Venezuela. A partir de ese momento se convirtió en el centro de atención por su particular manera de expresarse y, en especial, por sus cuestionadas reformas políticas.

Desde que puso un pie en el congreso, cambio todo. El Parlamento dejó de ser bicameral e impulsó la creación de la Asamblea Nacional Constituyente, la cual le sirvió para alargar el período presidencial a seis años. En definitiva, la nueva Constitución de 1999 sería la base de su ideología socialista y reeleccionista.

Sin embargo, los fuertes cambios que estaban llegando a Venezuela molestaron a los sectores opositores. El 11 de abril de 2002, movimientos encabezados por empresarios, medios de comunicación y militares sublevados, derrocaron a Chávez cuando transcurría el tercer año de su Gobierno. El presidente fue tomado prisionero y estuvo a punto de ser ejecutado, pero consiguió el respaldo de militares leales y regresó al tercer día.

A su llegada, las mujeres le gritaban "te amo" y él les respondía lanzándoles besos al aire. Declarado un ferviente feminista y, pese a que, su atractivo residió más en sus palabras que en su físico, Chávez siempre contó con el amor de muchas damas.

En agosto de 2004 se enfrentó a un referendo revocatorio, pero cerca de cuatro millones de votos en su contra no fueron suficientes para sacarlo de su trono. Y ese no fue el primero, ni el último altercado que tuvo con los antichavistas, que hacían todo lo posible por derrocarlo, ni con mandatarios de otros países que no compartían sus ideales.

Sin importar quién lo odiara, parecía feliz lanzando sus polémicas frases a cada cumbre o reunión a la que asistía. Y su blanco preferido siempre fueron los "yankees" como él llamaba a los estadounidenses. En 2005, atacó verbalmente al expresidente de EE.UU. George W. Bush por la guerra en Irak. "You are a donkey, mister danger. Cobarde, asesino, eres un genocida, eres un alcohólico, eres un borracho, eres un inmoral, eres lo peor mister Danger, eres un enfermizo, lo sé personalmente".

Incluso en el 2010 culpó a la Marina de Estados Unidos por el terremoto que destruyó a Haití. "Un terremoto experimental de EE.UU. devastó el país caribeño". Sus palabras osadas contra el país norteamericano parecían una ventaja a su favor. El 3 de diciembre de 2006 fue reelegido en las elecciones presidenciales y esta nueva fase, quedó marcada por su célebre frase "Patria, Socialismo o Muerte" afirmando así que Venezuela estaba siendo guiada hacia el socialismo del siglo XXI.

Pero las empresas fueron quienes sufrieron la volatilidad de su frase. La Compañía Anónima Nacional de Teléfonos de Venezuela (Cantv),

su filial de telefonía celular Movilnet y la Electricidad de Caracas, fueron nacionalizadas. De igual manera, Chávez no renovó la concesión para operar por señal nacional el canal 2 a la empresa Radio Caracas Televisión (RCTV).

Su ambición de poder, estaba relegando sus políticas socialistas. En 2008, por medio de un referéndum, propuso quitar el límite al número de reelecciones presidenciales y en 2009 su sueño de ser el perpetuo mandatario de Venezuela se hizo realidad. La propuesta alcanzó más de seis millones de votos (54,86%).

La celebración no duró mucho. Desde finales de 2009, y hasta el presente, Venezuela sufrió de una grave crisis energética. Chávez acusó a la población por "derrochar" energía, pero la oposición responsabilizó al Gobierno por la mala planificación ante la creciente demanda de energía y el descuido de la infraestructura.

El mandatario hizo oídos sordos y pidió a los venezolanos que apagaran sus equipos de aire acondicionado y que se bañaran en sólo tres minutos. "Hay gente que se pone a cantar en el baño media hora. ¿Qué comunismo es ése?", dijo Chávez. "Yo lo he contado: tres minutos es más que suficiente; no quedo hediondo. Un minuto para mojarse, otro para enjabonarse y el tercero para enjuagarse. Lo demás es un desperdicio".

Sus palabras parecían no dar un contundente golpe de opinión, las cifras probaban que su popularidad iba en picada, ya estaba en el 46%. En diciembre de 2010, la Asamblea Nacional de Venezuela, de mayoría oficialista, aprobó la Ley Habilitante, un decreto que le permitía al Presidente dictar decretos con rango, valor y fuerza de ley por 18 meses; es decir, Chávez ahora contaba con poderes especiales para legislar en materia tributaria, seguridad y defensa e infraestructura.

Pero todas sus leyes, palabras y sueños parecían derrumbarse cuando una "lesión de rodilla" en mayo de 2011 incendió los rumores de un posible cáncer. Tildado de "mentiroso" y hasta "payaso", el veterano periodista venezolano, Nestor Bocaranda, fue quien lanzó la primicia de que Chávez tenía una enfermedad.

Sin más remedio, el 10 de junio de 2011, el canciller de Venezuela, Nicolás Maduro, informó desde Cuba, que el presidente había sido operado de un absceso pélvico, que requirió una intervención quirúrgica de urgencia. Pero hasta el 30 de junio fue cuando Chávez aceptó que tenía cáncer.

Ante las cámaras siempre se veía enérgico y aseguraba que los rumores sobre su mal estado de salud eran falsos. Pero algo que le fue imposible ocultar fueron sus drásticos cambios físicos. Engordaba, adelgazaba, perdía su pelo, su cara se veía hinchada y cansada.

Sus más allegados hombres y mujeres salieron a defenderlo, quizás sabían la verdad y no tenían más opción que mentirle al pueblo o estaban igual de desinformados que el resto del mundo y creían las palabras del hombre que los llevó a la gloria política.

Pero su ausencia, sus constantes viajes a La Habana para sus quimioterapias, volvió escépticos a sus seguidores, su omnipresente líder sólo aparecía por Twitter o en una ocasional llamada telefónica. Ya no salía en su programa de televisión "Alo Presidente" como lo hacía desde 1999, ni hacía sus largas alocuciones de hasta 9 horas para informar a la población de sus proyectos socialistas.

Mientras que los opositores criticaban la falta de información sobre la salud del mandatario; los chavistas perdían las esperanzas.

Cada vez que salía un nuevo rumor sobre la gravedad de su cáncer o cuando médicos y periodistas sólo le daban unos meses de vida, Chávez salía a dar discursos, a jugar pelota o burlarse de aquellos "miserables" que lo querían ver muerto.

Pero Bocaranda se le seguía adelantando. En febrero de 2012, el periodista sorprendió a todos cuando dijo que el presidente debía volver a Cuba por una recurrencia de cáncer. A Chávez no le quedó más remedio que aceptar que había ocultado la información porque no quería asustar a la gente. "Lamento mucho informarle al pueblo venezolano, porque yo sé que como algunos se alegran, yo sé que la mayoría sufrirá por esto, yo les pido perdón, para nada quería yo hacer sufrir a mi pueblo (...) pero con estas ganas de vivir que yo tengo, para ustedes, saldremos adelante", dijo Chávez durante un acto público y televisado en el Complejo Agroindustrial Santa Inés.

El 26 de febrero de 2012 tuvo que ser operado por tercera vez en ocho meses por una recurrencia del cáncer. La quimio ya no le servía, debía someterse a radioterapia.

Fueron cinco sesiones de radioterapia en La Habana que lo obligaron a cancelar sus compromisos y viajes. Fue en el intermedio de esas sesiones en las que el presidente se quebró.

En uno de sus tweets, Bocaranda escribió: "Runrun: Fuente médica no cubana me dice que ayer sábado (21 de abril) ha sido el más difícil día para HFC (Chávez) desde junio 2011. Supo la total verdad de su cáncer".

Así fue que el mandatario empezó a asumir su enfermedad en mayo de 2012. "Yo tengo que asumirlo y estoy aquí asumiéndolo y así lo confieso al país, lamentablemente no seguiré siendo el caballo a veces desbocado por ahí".

Chávez asistió a una misa celebrada por su salud en Barinas, pero no era el mismo hombre contestatario. Con lágrimas, inició su emotivo discurso y le pidió a Cristo que no se lo llevara todavía.

"Dame tu corona Cristo, dámela, que yo sangro, dame tu cruz, cien cruces, pero dame vida, porque todavía me quedan cosas por hacer por este pueblo y por esta patria, no me lleves todavía, dame tu cruz, dame tus espinas, dame tu sable que yo estoy dispuesto a llevarlas, pero con vida, Cristo mi señor", dijo Chávez.

Aunque muchos pensaron que era una estrategia política para ganar los comicios del 7 de octubre de 2012, el presidente se mostró afligido mientras era rodeado por sus familiares.

"Y le digo a Dios, si lo que uno vivió y ha vivido no ha sido suficiente, sino que me faltaba esto, bienvenido, pero dame vida, aunque sea vida llameante, vida dolorosa, no me importa", agregó Chávez, quien estuvo acompañado por sus padres, hermanos y otros familiares.

Un personaje polémico, carismático, irreverente. Hugo Chávez Frías será recordado por algunos con odio, por otros con amor, pero algo es seguro todos tendrán en su memoria la imagen de un personaje que marcó la historia política de Latinoamérica.





For a client we are looking for:

Pa por aplica pa e trabow:

- Mester por domina Ingles, Spanjo y Papiamentu
- Mester ta local pa e position di casino
- Stranjeromester tin permiso valido minimo 3 anja caba
- Mester ta entre 20 y 45 anja Female or Male
- Mester tin condition fisico pa por traha
- Mester tin un clean record cu justitia
- Mester presenta cu papel di censo 5 florin, un id valido
- Mester pasa ub drugs test.

UrgenteUrgente

30 security pa hotel y postnan

20 security pa casino

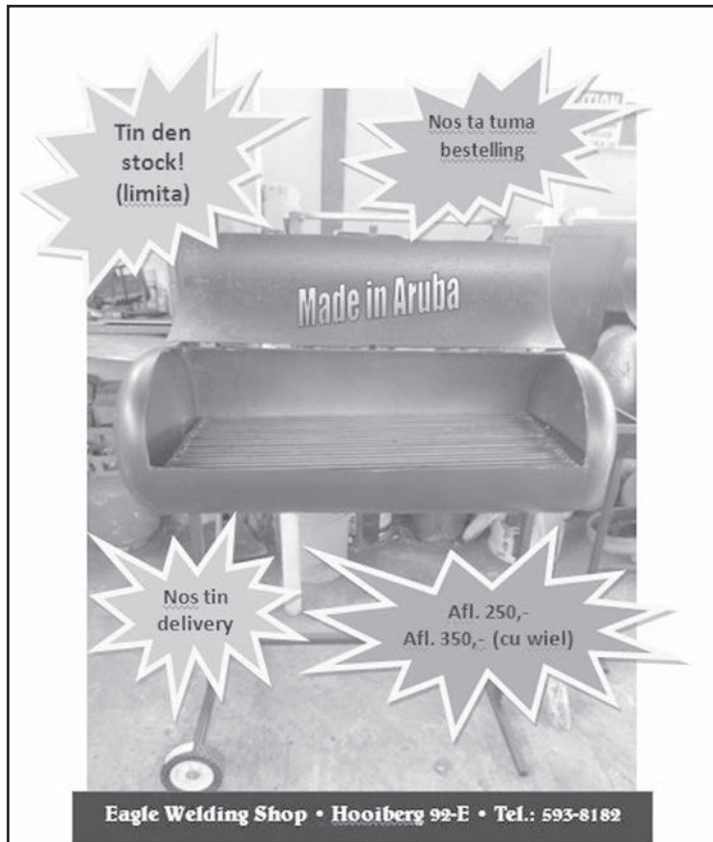
6 security partimer

Esnan cu kier traha por aplica inmediatamente

Por aplic apersonalmente:

Address:Caya Haarlem #19. San Nicolaas(2 cayapatras di IPA).

Cell: 7435315 or e-mail: Sheriffsecurityconsultancy@hotmail.com



HUISWERK BEGELEIDING

Nos ta duna di
Wiskunde
Pa mas info por
yama
660-5620

LEER SALMO

38,39,70,91,103

Pedir tres deseo
imposibles y El 4
dia publicar y versa
el MILAGRO A.J.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



CONDORITO

Sorteo di dia : Maart 5

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5551	3901	4584	4785	8497
	8134	7349		7559	
	9289	9492		8894	
Lotto	13 - 18 - 05 - 01 - 03				
Mini Mega	20 - 08 - 01 - 25				
Mega Ball	05				
Zodiac	4326 Acuario				

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO
MUEBLE NA CUMANA
- DAKOTA PARIBA DI
CONDEMSA
PA 1 OF 2 PERSONA
TA INCLUI CABLE ,
INTERNET + GAS
TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA:
MARIO'S SEPTIC
SERVICES CLA PA
BRINDABO SERVICIO
PA CHICA POS , HABRI
TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BUSCA

Ta busca mucha
muher balente, bunita,
social, amigabel, serio
responsabel cu por
traha na oranan di
anochi pa mas info
please tuma contacto
na 5858088/5933618

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box
spring den tur midi , ta fura set
di sala, tv chair y pa auto
pa mas info bishita nos
olijfistraat 23d of por yama na
588-7468 / 569-8053.

Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda
sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat.
Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema
cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon
resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa
meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa
diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa
6.30 PM
Desde 4 Januari 2013 tin 50% di
descuento
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website: boutiquekeyla.com
facebook: Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

- Nos ta un compania Arubiano
- Nos ta investiga tur cos cu bo por duda
aden?
 - caso di divorcio
 - caso di maltrato
 - caso di duda aden???
 - caso di corrupcion
 - caso di ladronicia
 - caso di atraco
 - nos ta filma tambe videonan
 - nos ta graba tape di combersacionnan
 - nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 - nos ta traha rapport tambe di tur clase
 - nos ta keda den nos sistema priva
 - nos ta saca potret tambe
 - abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan
trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BUSCA

"Buscando casnan entre
Avg 200,000.00 – Avg
250,000.00 pa compra.
Yama na 733-3398"

TA HUUR

Ta busca un interesado
pa huur un espacio of un
bunita lugar cu lo ta bon
pa un kapsalon of un bon
negoshi, segun e smaak di
e comerciante. For di awor
caba por yega na un acuerdo
cu doño di e lugar. Si bo ta
interesa, contact: email:
mrnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

TA HUUR UN CAMBER
FULL MUEBLA ,
AWA, LUZ, CABLE, AIRCO
TUR COS INCLUI PA FLS
600,- SIN DEPOSIT SITUA
NA MACUARIMA 105 STCPA
UN DAMA OF CABALLERO
SIN JIU ! CELL: 746-9482.

TA BUSCA

Cas pa bende na balor
di +/- fls 200.000 "We sell
Fast" Pls contact: Dasley
Dirks Cell: 5932080
MPG Real Estate

TA BENDE

2 cas riba terreno
propiedad di 7800m2 situa
na modanza, 1 cas di 2
piso ku 4 apartamento
na tanki leendert y 1
cas na macuarima pa
mas informacion jama:
5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100% Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber,
1 baño, cushina, sala,
comedor. Full muebla,
airco! Afl. 100.00 pa dia
inclui awa y corriente.
Available pa Maart,
April y Mei

Situa na Noord, banda
di Texaco Sasaki, 2
minuut di beach y
hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

*Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.*

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

Na: Dilailah Beauty Clinic

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

mep

TA CELEBRA *DIA DI*
HIMNO Y
BANDERA

17 MAART 2013
11^{am} TE CU 12^{pm}



CONTRIBUI CU
5 FLORIN PA

**GANA UN
HYUNDAI EON**

11:00 am

Bendemento di cuminda
ta start.

3:00 pm

Musica ta kuminsa.

LANSAMENTO DI CANDIDATO NOBO!

ACTO PA:

**RINCON BOYS, GRUPO DI BETICO
OREO, BASIC ONE, D'LICIOUS Y
GUESTSTAR ENMERIS**

LUGAR:

**DILANTI CENTRO DEP.
LIBERTADOR BETICO CROES**

VOTA **mep**

Jesseline Berg y Lishandra Farro a yega ARUBA, despues di a arasa cu e premionan na El Salvador



Teen Model , PreTeen Elegancia y e corona di Pre Teen Aruba 2013 .

GLW Foundation ta masha contento cu e logronan di Jesseline y esey ta un muestra tambe cu e hobennan por tene nan mes activo cu cosnan positivo y keda leu di cosnan malo , ademas GLW kier corda tur esnan cu ainda tin interes di participa

pa Miss Teen Aruba International cu ultimo dia pa inscribi ta dialuna 11 di Maart 2013 , si bo tin entre 15 pa 19 aña y kier siña hopi cos bunita cu lo judabo den bo bida , at abo oportunidad , bo kier representa nos isla den exterior ... No duda y participa den Miss Teen Aruba International !

STA. CRUZ -- Diadomingo anochi VIP di Aeropuerto tabata repleto di famia, amigo y amiganan y comishon di GLW Foundation cu a bay pa ricibi nan flamante Miss Belleza Americana 2013 , Srta. Jesseline Berg kende diasabra pa manece diadomingo marduga a logra e titulo pa nos isla di Miss Beyeza Americana , alaves Jesseline a bay cu e premio di Best National Costume y cu e premio di Miss Popular. Jesseline aña pasa a keda corona como prome finalista di Miss Teen Aruba International y di eynan tambe a inicia su preparacion pa e certamen . Jesseline a train hopi duro riba su aspecto fisico, mester menciona cu Jesseline awor ta mas delega cu tempo e la competi pa Miss Teen Aruba

International , Danki na e apoyo y sosten di un equipo profesional cu a asisti Jesseline tur momento , dialuna 25 di February e la subi vuelo yena di siguransa y determinacion pa representa nos isla cu yen di honor ! Y esey por a ser nota diasabra pa manece diadomingo ora cu e la keda corona como Miss Belleza Americana 2013 , tambe Best National Costume y Miss Popular , esaki danki na e votonan di esnan cu a vota pe riba e facebook page di Festival de la Belleza .

Den categoria Pre Teen tambe ARUBA tabata representa pa e hobencita Lyshandra Farro cu tambe a duna tur di su banda pa asina representa dignamente nos isla y a arasa cu e premionan manera Trahe Nacional , Popular , Pre



ASB, Royal Power y HEINEKEN
ta presenta

"Champ of the Champs 2013"

24 - 30 Juni 2013

10 team Internacional confirma
Keda Pendiente!!!!



CRIMEN topico central di conferencia "Mind Your Eye 2013"

STA. CRUZ -- E conferencia annual "Mind Your Eye" e aña aki lo trata e topico prevencion y combatimento di crimen. E evento lo tuma lugar dia 24 di Mei 2013 na Hyatt Regency Aruba y lo conta manera ta e caso aña pasa cu oradornan internacional y local. Keynote speaker e aña aki lo ta sr. Timothy Zehring, kende ta un experto riba tereno di safety y security, cu mas di 20 aña di experiencia den prevencion di actonan criminal, entre otro como fundador di e organizacion "Arizona Based International Crime Free Association". E topiconan cu sr. Zehring lo elabora riba dje ta robo y atraco arma y prevencion di crimen na Hotelnan. For di Hulanda, orador sr. Theo Surig di De Nederlandsche Bank lo duna un presentacion titula: "The Nederlandsche

Bank from re-active to pro-active". Sr. Surig ta un persona dinamico kende a transforma e departamento di seguridad di DNB den un organizacion moderno cual awendia ta sirbi como ehempel pa institucionan di alto riesgo. Sr. Zurig ta miembro di entre otro e security taskforce di European Central Bank. E conferencia lo conta tambe cu experticio local, den persona di sra. Diana Salcedo, psicologo clinico di MedWork, kende lo trata e tema e peliger na trabao atende cu e aftermath cerca e personal di un empresa cu a bira victima di un atraco of otro acto violento. Tradicionalmente, e conferencia Mind Your Eye 2013 lo ta un plataforma di intercambio di ideanan y experiencia, caminda participantenan di Aruba, como tambe di nos islanan hermano y islanan

Caribense lo bini hunto pa comparti conocimiento riba temanan cu tin di haber cu criminalidad, cual ultimamente ta birando un menasa kada dia mas serio pa nos comunidad. E aña aki lo tin un session di interaccion. Tur profesional tanto local como di nos hermana islanan cu nan compania tin un margen halto di riesgo of vulnerabilidad pa crimen, por bishita e website: www.hwtrainingaruba.org pa mas informacion tocante e conferencia interesante aki.




Eleccion ESCOLAR '13

28 Feb. Deadline pa inscribi
05 Mar. Anochi Informativo
07 Mar. Public Speaking (Workshop)
12 Mar. Debate (Workshop)
20 Mar. Inicio di Campaña Liber
27 Mar. Eleccion Escolar
28 Mar. Dia di Resultado

*Postula Bo mes;
Na bo Skol!
Edukacion pa futuro*

Bo lo kier desaroya Bo Confiansa Propio y bira un lider den Comunidad? Siña Debate y Participa den Discusion y Desaroya bo Mesun Personalidad? Esaki ta BO oportunidad!

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba - Adrian Lacle Boulevard #2A, Oranjestad
T: (+297) 588-6860 / 583-8866 - F: (+297) 588-0810 - E: youthparliamentaruba@gmail.com
W: www.ParlamentoHubenil.com - W: www.facebook.com/youthparliamentaruba

TechRepublik

Beaujonstraat 17

5645222/6413677

techrepublik
@hotmail.com

Apple I-phone 5
32Gb-Unlocked
Afls: 1995,=



10" HDMI Google
Android 4.0 Tablet
1GbRAM/20GbStorage
Afls: 875,=

Samsung
GALAXY S III
Mini



Samsung Galaxy
S3 Mini 16Gb
Unlocked
Afls: 1115,=

High-grade Purple 7 Inch Android
4.0.3 Tablet Pc MID Capacitive
Screen Boxchip A13 1.5ghz 12Gb
Afls: 655,=



BLU Blue Android 4.0
3G/WiFi/Touch
Un-Locked

Google



Cell-Watch Phone
QudBnd/Un-Locked
Afls: 485,=



DELL Aero Mini
8Gb Android 4.0
Un-Locked
Afls: 675,=

RCNNOTICIAS

Comisión científica deberá investigar si Chávez fue blanco de un ataque: Maduro



Así lo anunció el vicepresidente Nicolás Maduro en una rueda de prensa tras la reunión del alto mando político y militar en el palacio de Miraflores. -El canal oficial VTV mostró imágenes de la reunión en la que estaban presentes el vicepresidente Nicolás Maduro,

varios ministros, el alto mando militar y los 20 gobernadores oficialistas. Según el canal, la cita servirá "para definir estrategias en cuanto a lo que tiene que ver con diversos proyectos para el desarrollo" del país, y no se descarta que a su término se haga algún tipo de pronunciamiento sobre el estado de salud de Chávez. Venezuela vivía horas de angustia este martes tras el último comunicado oficial sobre la salud del presidente, que dio cuenta el lunes de un "empeoramiento de la función respiratoria relacionado con el estado de inmunodepresión propio de su situación clínica". Desde primeras horas de la mañana, decenas de seguidores acudieron en oración a la recién inaugurada "Capilla de la Esperanza" en el recinto del hospital militar de Caracas, donde Chávez, enfermo de cáncer, permanece ingresado. "Vine a rezar tras la noticia de ayer, que fue impactante. La manera que tenemos (de enfrentarlo) es no perder la fe, la esperanza", explicó afligida Marta Rodríguez, un ama de casa de 50 años. Otras personas lloraban entre rezos en la capilla, donde un papel pegado a la pared anunciaba: "Abierta al pueblo para orar por la salud de nuestro comandante presidente". "Actualmente (Chávez) presenta una nueva y severa infección", dijo el lunes el ministro de Información, Ernesto Villegas, sin pronosticar un eventual regreso, inhabilitación o renuncia del mandatario. Chávez es sometido a sesiones de "quimioterapia de fuerte impacto, entre otros tratamientos complementarios", señaló Villegas. "La evolución de su cuadro clínico continúa siendo muy delicado", añadió. "La secuencia es así: por causa de la quimioterapia él está con una depresión de la inmunidad y a raíz de eso contrae una infección", dijo el doctor Carlos Dzik, oncólogo del prestigioso Hospital Sirio Libanés de Sao Paulo. "En general se hace la quimioterapia cuando el paciente tiene alguna chance de responder a este tratamiento", puntualizó este experto. "El comunicado de ayer no tiene buen aspecto. Es difícil que se pueda curar. Pero la gente va a aguantar (con esta incertidumbre) hasta donde pueda, porque aunque esté así, sigue siendo líder y la mayoría de los venezolanos están con él", dijo Giovanni Cardinale, un trabajador de un pequeño taller caraqueño de reparación de calzado de 55 años. En cambio, la coalición opositora MUD indicó en un comunicado que "la información sin precisión sobre la salud del Presidente, en vez de tranquilizar inquieta y en lugar de disminuir los rumores los incrementa". "La información dada ayer por el ministro Villegas (...) comienza ya a acercarse a una información más dura sobre el desenlace de ese proceso" de la enfermedad, opinó el analista Luis Vicente León, presidente de la firma Datanálisis, en declaraciones a la televisora Globovisión. Según una reciente encuesta de Datanálisis, el 56,7% de los venezolanos cree que Chávez se recuperará, mientras que casi el 30% estima que no regresará al poder. Chávez nombró al vicepresidente Nicolás Maduro, de 50 años, como su heredero político y candidato oficialista en caso de que no pueda reasumir el

poder y deban convocarse nuevas elecciones en un plazo de 30 días. El presidente cumple este martes 16 días de su sorpresivo regreso a su tierra, tras permanecer más de dos meses en Cuba, donde fue operado el 11 de diciembre por cuarta vez contra un cáncer detectado en 2011. Tras la cirugía, Chávez, de 58 años y en el poder desde 1999, ha sufrido problemas respiratorios, pero el gobierno mantiene que sigue al mando del país y desmiente rumores de una posible desestabilización de Venezuela. Luego de su regreso de Cuba, el misterio sobre la salud de Chávez se mantiene tan impenetrable como antes. No hay testimonios gráficos de su estadía en el país, y durante su prolongada convalecencia, el gobierno ha mostrado fotos suyas una sola vez, desde La Habana, en la cama, rodeado de sus dos hijas mayores, con el diario Granma en la mano. Chávez fue diagnosticado de cáncer -del cual se desconoce su ubicación exacta y gravedad- a mediados de 2011 y desde entonces ha sido sometido a cuatro operaciones, así como a ciclos de quimioterapia y radioterapia. Ha sido tratado casi exclusivamente en Cuba, donde gozó de total privacidad. Debido a esta nueva recaída, el presidente no pudo asistir a su toma de posesión el 10 de enero después de su reelección para un tercer mandato de seis años en octubre de 2012. En enero, el Tribunal Supremo de Justicia avaló que la toma de posesión se realice ante ese ente cuando Chávez esté en condiciones de hacerlo.

Rusia conmemora el 60º aniversario de la muerte del dictador Josef Stalin



Cerca de un millar de comunistas rusos celebraron el 60 aniversario de la muerte del dictador soviético Josef Stalin con la colocación de ofrendas florales a los pies de su tumba, situada en la plaza Roja, junto a la muralla del Kremlin. "Hoy estamos aquí para inclinarnos ante la preclara memoria de Stalin,

ante la gran imagen de la época soviética, ante nuestras grandiosas victorias conseguidas bajo la dirección de Stalin", dijo el líder de los comunistas rusos, Guennadi Ziuganov, al término de la ceremonia. Ziugánov subrayó que en tiempos soviéticos el país se hallaba bajo la protección del trabajo, de la lealtad hacia el Estado y los valores de la justicia y la amistad, valores -dijo- "sin los cuales jamás se saldrá de la crisis". "Quiero recordarle a nuestro Gobierno (...) que solo el paso de hierro de los batallones de aquellos que trabajan, sirven, estudian e inventan podrá sacar al país de la crisis", dijo. El dirigente comunista, que insistió en las ventajas del socialismo, citó a China como prueba de éstas. "La República Popular China, bajo la dirección del Partido Comunista y avanzando por la senda de (Vladimir) Lenin y Stalin, exhibe enormes logros: durante 30 años muestra los ritmos de crecimiento económico más elevados del mundo", apuntó. Según una encuesta efectuada por el Centro Levada en vísperas de la efeméride, casi la mitad de los rusos considera positivo el papel jugado por Stalin en la vida del país. El sondeo mostró que un 9% de los encuestados opina que el rol de Stalin fue sin lugar a dudas positivo, mientras un 40% lo ve positivo. De otra parte, el 22% de los participantes en la encuesta considera que Stalin tuvo un papel negativo; el 10 por ciento, que fue sin lugar a dudas negativo, y el restante 19% no manifestó opinión. Al mismo tiempo, un 55% de los rusos considera que la muerte de Stalin el 5 de marzo de 1953 supuso el fin de la era del terror y las represiones masivas, y la liberación de las cárceles de millones de personas inocentes.

(Reacciones) El dolor embarga a presidentes de Latinoamérica por muerte de Chávez



Líderes latinoamericanos lamentaron la muerte del presidente Hugo Chávez y expresaron sus condolencias al pueblo venezolano. Presidentes, exmandatarios y distintas organizaciones reaccionaron hoy masivamente ante la muerte del gobernante de Venezuela, Hugo Chávez, un personaje polémico que desató en vida amores y odios en todo el continente. Estas fueron las reacciones ante el fallecimiento del mandatario venezolano:

Vicepresidente argentino expresa “gran dolor” por muerte de Hugo Chávez

El vicepresidente argentino, Amado Boudou, expresó el “gran dolor” que vive “toda América” por el fallecimiento hoy del presidente venezolano, Hugo Chávez. “Gran dolor en toda América. Se fue uno de los mejores. Hasta siempre, comandante”, expresó Boudou a través de la red social Twitter. El vicepresidente dijo que Chávez, junto al fallecido expresidente argentino Néstor Kirchner, “guiarán a la victoria de los pueblos”.

Congreso de Perú guarda un minuto de silencio por la muerte de Hugo Chávez

El Congreso de Perú guardó un minuto de silencio por la muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez. El pleno del Congreso suspendió por un momento el debate posterior a la presentación del ministro del Interior, Wilfredo Pedraza, al conocerse la noticia de la muerte de Chávez. De inmediato, el presidente del Congreso, el oficialista Víctor Isla, pidió un minuto de silencio en homenaje al fallecido mandatario, que fue respetado por todos los legisladores presentes. Aunque tenía muchos detractores en Perú, Chávez mantenía un intenso vínculo con este país, ya que estudió en la Escuela Militar de Chorrillos, de Lima, e incluso se definía como “velasquista”, en alusión al general Juan Velasco Alvarado, quien presidió un Gobierno nacionalista en Perú entre 1968 y 1975.

Expresidente de Honduras, Manuel Zelaya, afirma que “Chávez está en el corazón del pueblo”

Tras conocer el deceso del gobernante de Venezuela, Hugo Chávez, el ex mandatario lamentó su fallecimiento y aseguró que su muerte “enluta a Latinoamérica”. “El comandante Chávez es un heredero de mil batallas, aquí en nuestra sociedad latinoamericana deja una huella profunda en los pueblos”, enfatizó Zelaya. “Hoy Hugo Chávez pasa a ese lugar de los hombres que nunca mueren, por que está en el corazón del pueblo latinoamericano” y que “hay un profundo dolor en Latinoamérica” Zelaya agregó. “Su imagen y su nombre perduran por todos los siglos en que haya que luchar por la libertad”, dijo el exgobernante hondureño, quien fue derrocado el 28 de junio de 2009, diez meses después de que anunciara la adhesión de Honduras a la Alianza Bolivariana para los Pueblos de las Américas (ALBA), de la que Chávez fue su principal promotor. El anuncio del ingreso de Honduras a la ALBA lo hizo Zelaya en Tegucigalpa el 25 de agosto de 2008, en presencia de Hugo Chávez y los mandatarios de Bolivia, Evo Morales, y Nicaragua, Daniel Ortega, entre otros invitados. Zelaya regresó a su país en el 2011, gracias a un acuerdo promovido por Chávez y el presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, con su homólogo hondureño, Porfirio Lobo, tras un exilio forzado en República Dominicana.

Rousseff: “la muerte de Hugo Chávez entristece a todos los latinoamericanos”

La jefa de Estado brasileña, Dilma Rousseff, afirmó que “la muerte del presidente Hugo Chávez entristece a todos los latinoamericanos” y “dejará un vacío en el corazón, en la historia y en las luchas” de la región. Rousseff participó en un foro de campesinos y, al comenzar su intervención, visiblemente conmovida, dijo que debía informar que “lamentablemente, infelizmente y con tristeza, murió un gran latinoamericano, el presidente Hugo Chávez Frías”. Recordó que, “en muchas ocasiones, el Gobierno brasileño no concordó integralmente con el presidente Chávez”, pero apuntó que “hoy, y como siempre, reconocemos en él a un gran líder, una pérdida irreparable, y sobre todo a un amigo de Brasil y de su pueblo”. Rousseff dijo que lamentaba su muerte “como presidenta y como persona que tenía por él un gran cariño”.

El presidente de El Salvador, Mauricio Funes, afirmó que Latinoamérica pierde a un “gran líder”

Funes le envió un mensaje de condolencias al vicepresidente venezolano, Nicolás Maduro, en el que le expresó su “profundo pesar” por el fallecimiento de Chávez, acaecido este martes a causa de un cáncer, informó la Presidencia salvadoreña en un comunicado. “Envío a la familia del presidente Chávez, al Gobierno y al pueblo de Venezuela, mi profundo pesar por la muerte de este gran líder que ahora pierde América Latina”, subrayó Funes en su mensaje a Maduro. “Venezuela pierde no sólo a un presidente, sino a un patriota, a un hombre de pensamiento y accionar transformador, que gobernó para su pueblo y cambió la realidad de desigualdad y exclusión que sufría el pueblo venezolano antes de su llegada al Gobierno”, expresó el mandatario salvadoreño, según la nota oficial. Funes

RCNNOTICIAS

remarcó que “la muerte de quien ha sido uno de los más fuertes y populares líderes latinoamericanos, sin dudas, producirá un vacío en la política, pero sobre todo en el corazón de los venezolanos y venezolanas”. “Dios guarde a Hugo Chávez y bendiga al querido pueblo de Venezuela”, puntualizó Funes, según el comunicado.

José Mujica, presidente de Uruguay, expresó dolor por muerte de Chávez y confía en el pueblo venezolano

El presidente uruguayo, José Mujica, expresó hoy su dolor por la muerte de Hugo Chávez y mostró su confianza en “el pueblo venezolano”, en su Gobierno y en la “fortaleza de esa democracia” de la que el fallecido gobernante “fue un gran constructor”. “Sentimos un profundo pesar. Siempre se siente la muerte, pero cuando se trata de un militante de primera línea, de alguien que alguna vez definí como ‘el gobernante más generoso que haya conocido’, el dolor tiene otra dimensión”, apuntó Mujica en un breve comunicado publicado en la página web de la Presidencia uruguaya. “La razón no ayuda en estos casos. Da una magnitud superior de la pérdida”, agregó el jefe de Estado en la nota. Según confirmaron fuentes del Gobierno uruguayo, Mujica viajará mañana miércoles a Venezuela para participar en el sepelio de Chávez, con quien mantenía una estrecha relación desde hacía años.

Gobierno mexicano envió condolencias al pueblo venezolano

El presidente de México, Enrique Peña Nieto, manifestó hoy sus “sentidas condolencias” por la muerte del mandatario venezolano, Hugo Chávez, tras una larga batalla contra el cáncer. “Lamento el fallecimiento del Presidente Hugo Chávez. Mis más sentidas condolencias a su familia y al pueblo venezolano”, señaló Peña Nieto a través de la red social Twitter. Los secretarios de Hacienda, Luis Videgaray, y de Relaciones Exteriores, José Antonio Meade, utilizaron la misma red para enviar un mensaje con motivo del fallecimiento. “Descanse en paz el presidente de Venezuela”, dijo Videgaray, mientras que Meade manifestó su “mas sentido pésame al gobierno y pueblo” de la nación suramericana. El exgobernante mexicano, Felipe Calderón, también escribió un tuit para expresar sus condolencias a los familiares y seguidores de Chávez y se pronunció a favor de que “Venezuela defina su camino por la vía democrática”.

El Gobierno de Nicaragua dijo que Chávez “es de los muertos que no mueren”

El Gobierno de Nicaragua lamentó hoy la muerte del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, a quien calificó como un hombre “excepcional” y “formidable” y que “es de los muertos que nunca mueren”. “Dios nos da la fortaleza para entender que hombres excepcionales (y) formidables, como Hugo Chávez, no mueren” declaró a través de medios oficiales la primera dama nicaragüense, Rosario Murillo. “Hugo Chávez es de los muertos que nunca muere, porque no muere su legado, su ejemplo, su rostro, su canto, sus ideas, su fortaleza, su dignidad admirable, su coraje, su fuerza, vive en cada uno de los revolucionarios del mundo”, continuó la funcionaria nicaragüense. Murillo destacó que Chávez “supo llevar todas las luces y las batallas con tanta valentía, dignidad, humor, alegría, y genuina, legítima, verdadera”. Murillo informó de que el presidente del país, Daniel Ortega, junto al gabinete de Gobierno y la juventud sandinista participará este martes en un acto en la Plaza de la Revolución,

en Managua, en homenaje a Chávez.

La presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla, espera que “sentimiento de unidad” predomine en Venezuela

“Quiero expresar nuestra solidaridad con el Gobierno y el pueblo de Venezuela, y de manera particular con la familia del presidente Hugo Chávez”, dijo Chinchilla en declaraciones distribuidas a la prensa. “Formulamos votos para que el pueblo venezolano tenga la suficiente fuerza y el sentimiento de unidad nacional pueda predominar en estos momentos difíciles”, dijo la mandataria costarricense. Chinchilla mostró su esperanza en que Venezuela “pueda encontrar la mejor salida posible a los desafíos que se presentan hacia adelante en el marco del estricto respeto al orden constitucional vigente”. El Congreso de Costa Rica también expresó sus condolencias por medio de un minuto de silencio efectuado en el Plenario y la bandera en la embajada de Venezuela en San José ya ondea a media asta.

Evo Morales viajará este martes a Caracas para despedir a Chávez

Evo Morales, expresó “profundo sentimiento de condolencia” a la familia del fallecido mandatario venezolano, Hugo Chávez, y pidió a ese país y a los pueblos de Latinoamérica “más unidad” como el mejor homenaje a la memoria del gobernante, “que está más vivo que nunca”. “El mejor homenaje al hermano y compañero Chávez es unidad y unidad, unidad para luchar por la dignidad, unidad para luchar por nuestra libertad, unidad para trabajar por los pueblos del mundo”, agregó el mandatario boliviano en el Palacio de Gobierno. Morales destacó además que Chávez dio “toda su vida por la liberación del pueblo venezolano, del pueblo latinoamericano” y por “todos los antiimperialistas y anticapitalistas del mundo”. “Estamos dolidos, estamos destrozados por el fallecimiento del hermano, compañero Hugo Chávez Frías”, aseguró Morales, acompañado por todo sus ministros y dirigentes sociales en el Palacio de Gobierno. Los edificios oficiales de Bolivia colgaron crespones negros en señal de duelo por la muerte del mandatario venezolano, quien falleció en Caracas tres meses después de ser operado por cuarta vez en Cuba del cáncer que padecía.



Papa Dios a tuma den su reino, na e bunita edad di 90 aña,
e persona mas stima pa nos den e mundo aki.
Nos ta hopi agradecido cu e la bai na un manera tranquil
y rondona di su sernan keru. E amor cu e la duna nos tur ta inmenso
y e tawata semper cla ora nos tin mester di dje. Danki Mami, Nana, Anti,
Chechi, Angelica pa tur e cosnan cu bo a hasi pa nos,
especialmente siña nos stima Dios. Awor bo por sosega na paz
den brasa di Señor y ta cu nos sernan keru cu a bai laga nos.
Semper nos lo keda cu e bunita recuerdonan cu ta nos consuelo.
Nos lo haya bo falta.

A bai sosega serca Papa Dios nos mama, wela, bisawela y tanta stima;



SRA VDA. ANGELICA ANTONIA KELLY-HARMS
Mihor conoci como "Mami", "Nana", "Anti", "Chechi"
Vda di Basilio Kelly

*04-06-1922 Bonaire † 03-03-2013 Aruba

Yiunan:

Joan y Onno van Romondt
Ligia Kelly
Basilio (Silito) y Martha Kelly

Nietonan:

Mirugia de Cuba y Kevin Kock
Onno Jr. y Osvali van Romondt
Laila de Cuba y Ivo Fernandes
Paul y Alexandra van Romondt
Angelique Kelly
Angelo B.J. Kelly y Uleike Tromp
Joshua Kelly
Jeremy Kelly

Bisanietonan:

Naomi
Zinah
Kevin
Isabella
Ethan
Ava
Kyon'dre
Leia

Sobrinonan:

Horacio Oduber y famia
Richard y Betsy Harms y famia
Nel Harms y famia
Joy y Betty Harms y famia
Ruth van der Linde y famia
Rudy Harms y famia
Herbert Harms y famia
Ligia Harms y famia
Eric Harms y famia

Mescos cu yiu:

Albert de Cuba y Janet Alvarez
Elsa Cardenas y famia

Demas famia:

Harms, Kelly, van Romondt, de Cuba, Oduber, van der Linde, Hammoud.

Amigo, amiga y tur cu a cuide na San Pedro di Verona.

Adres pa condolencia:

Aurora Funeral Home Cumana # 76 riba diamars 5 di Maart di 7 pa 9pm.

Diaranson 6 di Maart por condoleer di
2or pa 4or y respons ta cuminsa 4or.
Despues ta sali for di Aurora Funeral Home
pa Santana Protestant na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero
no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida
un of mas famia den nos tristeza.



**For God so loved the world, that he gave his
only begotten son, that whosoever believeth in
him should not perish, but have everlasting life.**

John3:16

With deep sympathy we
announce the passing away
of:

**Vaughan Lennox
Hassell**

Better known as "Bechi"



Words are so hard to find.
The pain we feel inside
makes it so hard to speak
But our minds are filled with
so many beautiful memories.

The memories of a loving man, father, grandfather,
brother and son.

A person who always had a sincere interest in, family,
friends, neighbours people e knew or just met .

Always an interest in everyone.

A father who always was there to listen to us when
we needed it. Who comforted , advised and thought
us during our life.. A grandfather who was looking so
much forward to see his little girl

No more of these moments .. no more.....

Papa we thank you for all the joy, love, caring,
teaching you have given us in all these years. The
memories we will always treasure .

We have to let you go now, but in our mind and heart
you will always be there.

For always.....

Rest softly

Amen

Left to mourn are his:

Children: Margarita Maria Braam-Hassell and her
husband Gert Braam, Juan Carlos Hassell and
Malcolm Lennox Hassell

His princess and beloved granddaughter (su nieta
adora): Luna Maria Braam

Mother of his children: Luz Elena Hernandez

His sisters: Valencia St. John, husband and family in
the USA and Shirley Monica Hassell, husband and
family in Aruba

Other family in Grenada, St. Lucia, Trinidad, England
and Canada

His best friends: family Genser, Jorge Humberto
Hernandez Perez, Leslie, family Leong, family
Schenker, family Fernandez, family Braam, family
Hernandez-Perez

Please accept our apologies, if in this time of sorrow
we have omitted some one The funeral will take place
on Wednesday March 6th 2013 at 4pm in the Saint
Theresita Church in San Nicolaas and from there to
the Catholic cemetery in San Nicolaas. The body of
our beloved "Bechi" will be laid pot from 2pm in the
Saint Theresita Church. Address for condolences: Ad
Patres funeral home Tuesday March 5th from 7pm
to 9pm Staff and Management of Ad Patres funeral
home extend their most sincere condolences to the
family. Condolences can be sent through our e-mail
address or website

Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para
que yo jamás recele
o juzgue según las
apariencias, sino que
busque lo bello en
el alma de mi prójimo
y acuda a ayudarlo.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta
las necesidades de
mi prójimo y no sea
indiferente a sus
penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea
misericordiosa, para
que jamás hable
negativamente de
mi prójimo, sino que
tenga una palabra de
consuelo y de perdón
para todos.

Ayúdame, oh Señor,
a que mis manos
sean misericordiosas
y llenas de buenas
obras, para que sepa
hacer sólo el bien a mi
prójimo y cargar sobre
mí las tareas más
difíciles y penosas.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis pies sean
misericordiosos,
para que siempre
me apresure a
socorrer a mi prójimo,
dominando mi propia
fatiga y mi cansancio.
Mi reposo verdadero
está en el servicio a
mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor,
a que mi corazón
sea misericordioso,
para que yo sienta
todos los sufrimientos
de mi prójimo. A
nadie le rehusaré mi
corazón. Seré sincera
incluso con aquellos
de los cuales sé
que abusarán de mi
bondad. Y yo misma
me encerraré en el
misericordiosísimo
Corazón de Jesús.
Soportaré mis propios
sufrimientos en
silencio.

Que tu misericordia,
oh Señor, repose
dentro de mí.



Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:

Laurencio O. "Dufy" Croes

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, cu a haci yamada of a manda sms. Gradicimento special ta bay pa staf y personal di 2de verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cariño y atencion duna na nos defunto stima. Na Mirta Croes, Ery, Eta y Rosely pa nan bunita palabranan y gesto. Na the Olive Tree Funeral Home pa nan servicio y atencion duna. Boso muestra di atencion tabata y ta un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di Misa:

Diahuebs 7 Maart 2013 y dialuna 11 Maart 2013 tur dos pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

**Funeraria Del Pueblo**

A fayece cristianamente

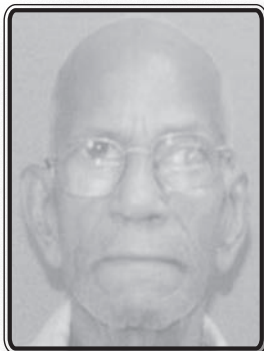
**Sr. Alfonso Esteban Croes**
Mihor conoci como 'spuitdo di auto'

Funeraria del Pueblo ta haci un yamada, pa haya algun informacion di su casa, yiunan, rumannan y demas famia, pa por pasa na Funeraria Del Pueblo Meiveld 14 Di antemano Masha Danki



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

**Francois Peterson**

*28-10-1926 †26-02-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

Rosaria Simona Franken

*28-10-1947 †27-02-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Roland Reginald Tromp

mihor conoci como "Rochi of Gordo"
*20-01-1965 †27-02-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Biba cada momento

"Hijo mío, está atento a mis palabras; Inclina tu oído a mis razones. No se aparten de tus ojos; Guárdalas en medio de tu corazón; Porque son vida a los que las hallan, Y medicina a todo su cuerpo. Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón; Porque de él ana la vida Pro 4: 20-23

Con gozo en nuestro corazón le damos gracias al Señor por :

**JOHN ANDERSON MEJIA G.**

25.09.1986 - 01.03.2013

Quien hoy ha sido tomado por la voluntad del Padre para que el repose en su Reino Celestial. Gloria a tí Padre.

Familiares, amistades y hermanos en Cristo gracias. Paz de Dios y su Hijo sea contigo

El acto de despedida tomará lugar el día miércoles 6 de Marzo de 2013 a las 3:30 de la tarde saliendo de la Funeraria "the Olive Tree" hacia el cementerio central en Sabana Basora. Los restos mortales reposaran a partir de las 1 hasta las 3 de la tarde en la funeraria "the Olive Tree" Av. E.J. "Watty" Vos 44, Cumana Dirección para condolencia: the olive Tree Funeral Home - Cumana Martes 5 de Marzo de 2013 a partir de las 7 de la noche hasta las 9 de la noche



Biba cada momento

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza." Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Liria Edita Boekhoudt-Wever

26 November 1928 - 2 Maart 2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia:
the Olive Tree Funeral Home - Cumana
Diabierna 8 Maart 2013

di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Tribal Cycling Club Full Moon MTB Tour March Edition a kibra tur record atrobe cu 160 participante!!!



Despues di un 2012 cu hopi exito cu tabata tin recordnan tras di otro awo na 2013 nos ta cuminsa cu un record atrobe.

Nos a dicidi di dedica e Full Moon MTB Tour aki na Roland "Roche" Tromp principalmente pasobra Roche tabata un bon persona, amigo y fiel participante na nos evento nan vooral e Full Moon MTB Tours.

A ser planea dos ruta pero nos a adapte pa por a bai duna un momento di respet na Roche su cas serca su famia.

Esaki ta e promer Full Moon MTB Tour cu a wordu transmiti en bibo na su comienso danki na e cooperacion sublime di Sra. Dilma Arends-Geerman hunto cu Tele Aruba y Sr. Manuel da Silva.

Na comienso nos president, Sr. Jairo Dania, a duna un splicacion di e ruta y e intencion di e ruta adapta y tambe na cas di Roche a pidi un minuut di silencio pa Roche.

Tambe tabata presente y

a participa nos Minister di Salubridad y Deporte, Sr. Min. Richard Visser cu semper sa di apoya nos deporte y a hiba palabra tambe na cas di Roche.

Despues full e grupo a bai bek y esnan mas avansa a bai via e ruta mas largo y e principiantenan a bai via e ruta mas cortico tur dos via costa. Na yegada bek na Arashi tur participante a bolbe haya un Monster Energy y un mini burrito saludabel di Mondjes.

Nos kier a gradici Cuerpo Policial cu na e ocasion aki a coopera cu nos deporte y duna nos un guia via e camindanan di asfalt te na Roche su cas y despues pa bolbe bek. Esaki ta algo di aplaudi pa e positivismo den nos Cuerpo Policial pa cu deporte.

Nos siguiente Full Moon MTB Tour ta bai ta dia 26 di April.

Nos ta spera un participacion masal y posibelmente un record nobo!!! Danki Aruba pa sostene nos deporte di mountain biking!!

"Clarette a celebra su Sweet Something hunto cu su amiganan"



Ayera a cumpli un aña mas di bida e simpatica Clarette. E no a laga e dia aki pasa sin bishita su amiganan di Tropic-Cas y ofrece nan un dushi treat. Un dushi light brunch a ser presenta pa un y tur presente cual a consisti di dushi kibbeling hasa y pan. E biña no a falta pa asina su amiganan brinda cune y desea su persona hopi aña mas di bida pa asina hunto nan comparti hopi aña mas yen di salud y felicidad. Por ultimo pa desert tabata tin un sabroso bolo, pero light ya cu nan ta come saludabel. Tabata un mainta hopi agradabel caminda conhuntamente a celebra e cumpleaños di Clarette. Durante e conversacion a puntra Clarette ta cuanto a cay, pa cual Clarette a contesta cu un sonrisa grandi riba su cara Sweet Something and Never Been.....

No por a confirma si e celebracion lo por a continua despues di ora di trabao!

03 maart 2013 OMPI LYO I TANCHI ESME TA PRESENTA

MUNDO INFANTIL

Bira fan di nos **facebook** page **MUNDO INFANTIL** gosando cu Kerekentenchi y haya bo ticket pa drenta den e parke **GRATIS.**

LO TIN:

- GRUPO DI BAILE
- FIGURANAN DI RIO
- SHOW DI MODELAHE
- ENTREVISTA
- SHOW DI PAYASO
- PREMIO Y HOPI MAS!!

Gosando cu Kerekentenchi

NOS TA INVITA TUR MUCHA NA E
PROME PROGRAMA LIVE ATRAVES DI TOP95:
'LIL DENZ' PLAYGARDEN TANKI LEENDERT 81H
Orario: 9:00-11:00